

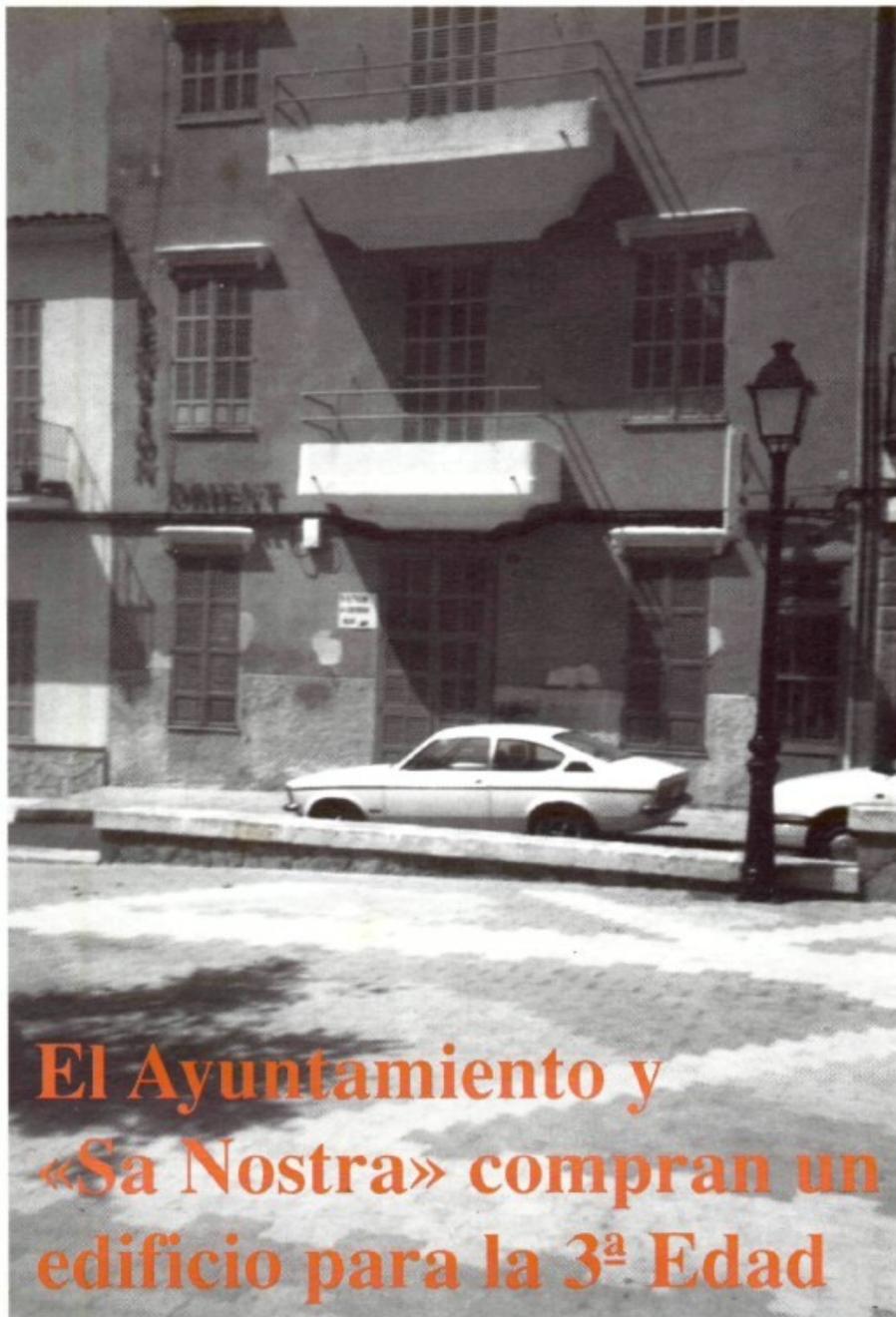
ROTUNDO ÉXITO DE LAS BENEIDES DE PORTO CRISTO



Toni Vives
propone a la
Asociación de
Vecinos un
pacto de
colaboración



LA ROTONDA, UNA
ASIGNATURA PENDIENTE



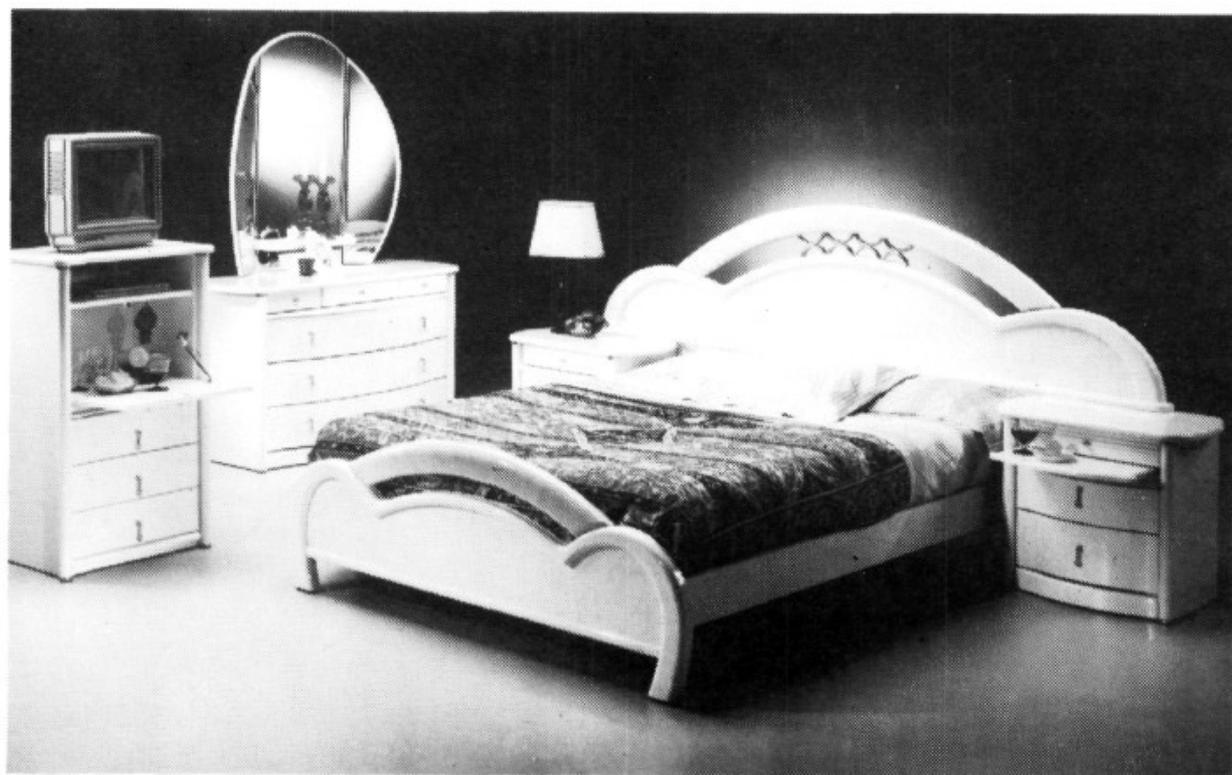
El Ayuntamiento y «Sa Nostra» compran un edificio para la 3ª Edad

- Cala Mandia abrirá al público, en Semana Santa, 2.500 plazas
- Un tren turístico unirá Porto Cristo con Cala Mandia y Punta Reina a 5.000 visitantes cada 15 días
- Más de 400 niños de E.G.B. y Preescolar de Mitjà de Mar esperan la ampliación de su patio
- La polémica y malos entendidos entre Seminario y Conesa deben solucionarse por las buenas



MOBLES - MÖBEL
**Redro
Riera Amores**

Capitán Cortés, 7
Teléfono 55 27 45
MANACOR



Creo que este año hemos estrenado huele a buena suerte. Las razones se agolpan en mi mente atropelladamente. Visiono proyectos y situaciones, que nos levantarán el ánimo de forma y manera sólida. De momento leo en los presupuestos municipales una inversión de más de 90 millones. 60 de ellos, para la 1ª fase de la Red de Alcantarillado de Porto Cristo, la cual empezará por Mitjà de Mar. 22 millones para comprar el edificio Pensión Orient, que se convertirá en el Local Social de la 3ª Edad. También se arreglará la escalera de los Dragones que une el Rivet y las Cuevas del Drach. Se pone en marcha la ampliación de la Oficina Municipal en 1993, habrá sala de exposiciones, guardería, oficinas, nuevos servicios, garajes, etc... Incluso se habla de una reorganización de los aparcamientos, con nuevo proyecto. No se quedan aquí las nuevas noticias, todo parece indicar que Joan Verger i Pocoví presidente del C.I.M. hará la Rotonda de Porto Cristo a Son Servera antes de Junio. (Toquemos madera).

Rafael Gabaldón San Miguel

En el año 1993, hay razones para pensar de nuevo en el optimismo

Suma y Sigue: Nos aseguran que para Abril se concederá la Adjudicación de Minitren turístico que pretende unir Porto Cristo y Cala Mandía. Nos alegra el tema, porque en Punta Reina y Cala Mandía habrá más de 35.000

turistas durante 6 meses los cuales tendrán la oportunidad de visitar nuestras cuevas, comercios, restaurantes, playa, etc... El '93 nos traerá el arreglo de la carretera Cala Mandía - Playa Romántica, un proyecto olvidado. En Cala Mandía y Punta Reina trabajarán en la hostelería y servicios más de 700 personas, de las cuales 350 a 400, deben ser de Porto Cristo. El 93 será mejor porque podrán cobrar el paro más de 150 familias que en el 92 no pudieron cobrarlo por motivos de legislación. Además llegarán las elecciones Generales y los políticos nos prometerán el oro y el moro y mientras tanto viviremos con esperanza varios meses. Es importante la condición de optimista en momentos un poco adversos, pues acentuar la realidad en plan negativo y dramatizarla es multiplicar por 4 los problemas. Aquí en Porto Cristo hay futuro y mucho, que nadie lo dude, lo que ocurre que han venido dos años un poco intempestivos, motivados estos por la crisis Europea y mundial. Se arregla de eso estamos seguros. Arriba ese ánimo.

porto-cristo

Revista Mensual de Información Local

Edita:

Asociación Cultural
«Núcleo Poblacional de Porto Cristo»

Imprime:

gràfiques  muntaner

Tels. 55 57 00 • 55 57 17

Apartado de Correos 134
C/. Sur, 28-A
Teléfono 82 20 49
PORTO CRISTO

Febrero 1993
Número 97
Donativo: 150 pts.

Director:

Rafael Gabaldón San Miguel

Colaboradores:

Jaume Brunet, Rafael Rodríguez, Sebastián Caffaro, Mateu Llodrà, Magdalena, Sigfrid Chico, J.R.D., Francisco Javier, Pedro Marc, Plaza, Toni Font, Tercera Edad, C.A.B., Jeroni Mira, Joan Brunet, Eduardo González, Antonio Guasch Ferrer, Pedro Carrió, «Lope de Aguirre», El Indio Enmascarado, Joan Tur Santandreu, Isabel, Pilar y Diana, Fútbol Base.

SABIA USTED QUE . . .

• **GABRIEL GOMIS VIVES "Coni"** sorprendió gratamente a todos los aficionados a las setas, ya que el famoso cocinero recogió en sólo un día más de 10 kilogramos de setas, 70 ejemplares, donde alguno pesaba 150 gramos. La histórica recolección aconteció el pasado día 23 de enero (sábado). Los aficionados a las setas se desplazaron casi en procesión al Sa Carrotja, pues no creían que en estas fechas se pudiesen encontrar tantas setas.

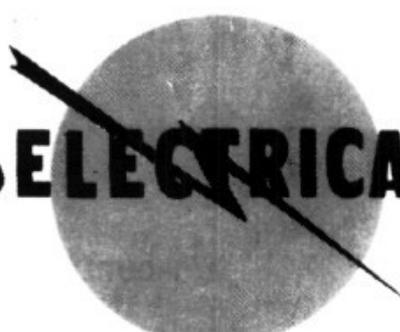
• El nuevo Presidente de la Asociación Cultural S'Agrícola es **GASPAR FORTEZA ESTEVE**. Para la elección consiguió 103 votos. Los otros dos candidatos, Joan Andreu Rosselló y Pedro Mateu, consiguieron 78 y 41 votos, respectivamente. Los votos oficiales eran 309 y votaron más del 70%, concretamente 225. El Presidente lo es a partir del 24 de enero del 93. Resaltar que hubo dos votos nulos y uno en blanco.

• El Club de Fútbol Porto Cristo ha fichado nuevos refuerzos para intentar mantener la categoría. Los futbolistas **RAFAEL NADAL** y **TOMÁS RIERA**, ex-jugadores del C.D. Manacor, se han integrado a la disciplina del Club desde el pasado 21 de enero. Ambos jugadores le darán tranquilidad a la zaga porteña.

• Tenemos un nuevo vecino en Porto Cristo que se llama **LORENZO CALDENTY MOREY**. El citado vecino es hijo de Maria Margarita Morey Cabrer, empleada de "Sa Nostra" y de Pedro Caldentey Veny, Director de las Cuevas dels Hams. Bienvenido a nuestro hermoso pueblo, que tanto quería su abuelo de su mismo nombre, Lorenzo Caldentey, pionero del turismo, que ahora disfrutamos con la mejor excursión de la isla.

• El nuevo farmacéutico de Porto Cristo es **JOAN GOMILA**, quien se licenció en la carrera de farmacia en el curso 1988-89. Ha dejado la farmacia que tenía en Binissalem para venirse a nuestro pueblo. Esperamos con urgencia que nos sirva con la máxima competencia y amplitud de horario, ya que una farmacia es un necesario servicio y no un comercio normal.

• **Cuando se consume alcohol** en exceso es muy peligroso conducir. Investigaciones realizadas por científicos ponen de manifiesto que cuando se pasa de 0,8 gramos por litro en la sangre, se multiplica el riesgo de accidente por 100, lo que significa que ir por encima de esta cifra autorizada es un alto riesgo, que no solo lo padece el que consume el alcohol, sino todos los que transitan por las diferentes carreteras.



info**ELECTRICA** c.b.

EL SERVICIO QUE USTED NECESITA

- *INSTALACIÓN DE VIVIENDAS*
- *LOCALES COMERCIALES E INDUSTRIALES*
- *ESTUDIOS DE ILUMINACIÓN*
- *ANTENAS DE TV y FM*
- *ANTENAS PARABÓLICAS*
- *ENERGÍA SOLAR*

ADEMÁS

TAMBIÉN MONTAMOS TODO TIPO DE EQUIPOS DE MÚSICA PARA COCHES

*Cl. Sa Fonera, 94
PORTO CRISTO*

*Tels. 82 04 99
55 57 90*

El ayuntamiento de Manacor invertirá en 1993, 90 millones en la mejora de infraestructuras.

El Porto Cristo

Los presupuestos municipales de 1993 significan una inversión para Porto Cristo, de la más importante de su historia. El equipo de gobierno de centro-derecha invertirá 60 millones de pesetas en la construcción de la primera fase de la red de alcantarillado de Mitjà de Mar, proyecto este que se pretende finalizar en 1994 con otra inversión de 75 millones de pesetas que corresponde a la segunda fase. Las inversiones para totalizar los 90 millones de 1993 se refieren también a la compra del edificio de la pensión Orient, solar este de 200 m² incluida las tres plantas edificadas y que será adquirido por 28 millones de pesetas, los cuales se pagarán en dos años, 22 en 1993 y 6 en 1994.

También se destinarán al menos 7 millones de pesetas para el arreglo y remodelación de una escalera que unirá Es Rivet de Porto Cristo a la altura de los Astilleros, con las Cuevas del Drach, con salida a la acera del Restaurante los Dragones. Como último proyecto, incluido en los presupuestos del presente año, mencionaremos el arreglo, limpieza e iluminación de las Cuevas Blancas, en donde se tiene previsto



Red de alcantarillado de Mitjà de Mar 60 millones, compra edificio Pensión Orient 22 millones, construcción escalera Cuevas, etc.

gastar alrededor de 2 millones de pts.

1993 pretende ser un buen año para Porto Cristo, ya que no podemos olvidar la fuerte inversión que ha realizado Obras de Puertos, embelleciendo la primera línea del Rivet. En este mismo año, se recuperarán los aparcamientos del secadero de redes.

Sin embargo notamos a faltar, dentro del presupuesto, una partida económica que haría posible la compra de un trozo de suelo rústico al lado del Colegio Mitjà de Mar, ya que como todos sabemos el pequeño patio debe ser am-

pliado con urgencia.

Los presupuestos de 1993 ignoran un año más, la importante Delegación de Turismo, que como siempre cuenta con partidas económicas irrisorias. No debe olvidar el Alcalde, Gabriel Bosch, que Manacor tiene 25.000 plazas turísticas e ingresa de esta industria importantes cantidades de dinero.

Bienvenidos sean los 90 millones de pesetas, aunque no debe ser motivo de alegría, porque en Porto Cristo, faltan todavía servicios fundamentales y obligatorios.

BAR EL PINO

ESPECIALIDADES:

PESCADOS: PARRILLADAS VARIADAS, GAMBAS, CALAMAR, LENGUADO, EMPERADOR

CARNES: ENTRECOT, PINCHOS, HAMBURGUESAS, ESCALOPES, PEPITOS, LOMO, POLLOS, CHULETAS DE CORDERO

Teléfono: 82 02 18

PORTO CRISTO

GRAMPO

- FONTANERIA - CALEFACCIÓN - PISCINAS
- ENERGIA SOLAR - SAUNAS - CHIMENEAS
- AIRE ACONDICIONADO - RIEGO
- TRATAMIENTO DE AGUA



Para aquellos que dan la debida importancia a su bienestar.

Instalar calefacción es cambiar de vivienda sin moverse de casa.

Una buena calefacción, se nota, y un buen instalador, también.

Electrolux

ALUTHERM

hansgrohe
gedy
DESIGN

MANAUT

P
O
R
T
O
C
R
I
S
T
O

• GRAMPO, S.L.
• C/. RONDA DEL OESTE, S.N. - TEL. 82 03 90 - FAX. 82 03 87 - 07680 PORTO CRISTO (MALLORCA)

El Delegado municipal, Toni Vives, propone a la A. de Vecinos un pacto de colaboración conjunta

Rafael Gabaldón

El Delegado de Porto Cristo, Antoni Vives, ha declarado a nuestra Revista que le gustaría mucho llevarse bien con la Asociación de Vecinos de Porto Cristo, porque tanto la Delegación como la Asociación deben trabajar unidos por el mismo objetivo. Vives reconoce que la mayoría de los integrantes de la Asociación le caen muy bien y que lo único que los separa es algún pequeño mal entendido que muchas veces se utiliza contra ellos, para confundir la necesaria unidad.

Antonio Vives reconoce que su Delegación, y él, han cometido errores y lo mismo le pasa a la Asociación de Vecinos, por lo que ante la declaración de culpables, todos sin excepción alguna, vamos a intentar entendernos y hagamos "borrón y cuenta nueva". Lo mejor es la conjunta colaboración porque se me hace incomprendible que las 15 personas que trabajamos para Porto Cristo se peleen entre sí por tonterías que no benefician a ningún partido, pues no es este tipo de ejemplo el que espera una población adulta de 4.000 vecinos.

El Delegado de Porto Cristo, Antonio Vives, quiere que la Asociación



Según Vives, es imprescindible llevarse bien y perdonar los mútuos errores, desde el método de «borrón y cuenta nueva»

de Vecinos tenga un peso específico y vinculante con los proyectos que se elaboren y para eso Vives ofrece a la Asociación que le propongan, por escrito, todo lo que quieran, él como Delegado y Presidente de la nueva Comi-

sión Especial recogerá todas las propuestas y hará que figure en el Registro y en el Archivo Municipal para que sean debatidas en profundidad. Vives ha declarado al Porto Cristo, que hará suyas todas las colaboraciones conjuntas y las defenderá sin importarle quien fue el padre de la criatura o el inventor de la idea, ya que lo único que importa, en eso debemos coincidir todos, es Porto Cristo. Antoni Vives "Collet" abre las puertas de su Delegación, sin ningún tipo de sombras, a la Asociación de Vecinos y su Junta Directiva y propone esconder el hacha de guerra, las suspicacias y los partidismos para tres meses antes de las elecciones, ahora es ilógico, la pelea continúa. Vives ha manifestado sus tapujos que está seguro que todo puede ir muy bien y que la colaboración puede ser un éxito, incluso la Asociación de Vecinos podrá asistir a reuniones de la nueva Delegación Especial. Lo importante es el diálogo y la tolerancia. Después de 18 meses en mi cargo he llegado a la conclusión que tenemos que formar un equipo y apretar todos en la misma dirección, de lo contrario, se pueden poner en peligro 4 años de historia y de progreso.

INSTALACIONES ELÉCTRICAS

Tels. 82 15 91 - 82 16 27

SALVADOR



INSTALACIÓN DE:

CALEFACCIÓN POR TARIFA NOCTURNA - AIRE ACONDICIONADO - ALARMAS
(ESTUDIO DE COSTES Y CONSUMO ANUAL)

INSTALACIONES EN GENERAL

SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN

El Ayuntamiento y «Sa Nostra» compran por 28 millones, el edificio de la pensión Orient.



El Porto Cristo

En los presupuestos municipales de 1993 habrá una partida económica de 22 millones de pesetas destinada íntegramente a la compra de la pensión Orient y en 1994 se incluirán 6 millones de pesetas para totalizar los 28 que suponen el total de la compra. Una vez adquirido el edificio que tiene un solar de 200 m² y tres plantas se procederán al total arreglo y remodelación del mismo, habiéndose previsto una inversión próxima a los 12 millones de pesetas, cantidad ésta que estará subvencionada, a fondo perdido, por «Sa Nostra». Las obras se realizarán a partir de Junio de 93 y estarán terminadas para Abril de 1994.

Allí se instalará el local de la 3ª Edad de Porto Cristo, que cuenta con 400 socios

La nueva sede de la 3ª edad de Porto Cristo incluirá todos los servicios para nuestros mayores, y además contará con una cafetería, sala de televisión, local multijuegos, sala de conferencias, oficinas, archivos, etc.

Además de la colaboración del Ayuntamiento y de «Sa Nostra», también participa económicamente la Consellería de Sanidad del Govern Balear, ya que todos los equipamientos y mobiliario del edificio será sub-

vencionado por el citado Organismo Autónomo. El delegado de Porto Cristo, Antonio Vives, ha declarado a nuestra Revista que para la primavera de 1994 entrará en funcionamiento la nueva sede de la 3ª Edad, un proyecto que era muy necesario y de vital importancia para conseguir los muchos servicios que todavía faltan en nuestro pueblo.

El mantenimiento del edificio estará a cargo del Ayuntamiento de Manacor y de la Consellería de Sanidad, participando también en los gastos la propia entidad bancaria, «Sa Nostra».

La pensión Orient, está emplazada en la plaza de la Iglesia, y su inmejorable ubicación, satisface a los directivos

ACTUALIDAD LOCAL

de la 3ª edad, ya que querían un local, en el centro del casco urbano y próximo a las pistas de petanca que hay construidas en la misma plaza.

La compra de este edificio nos llena de satisfacción, ya que nuestros mayores merecen todas las atenciones posibles y como mínimo una sede propia, donde se organicen toda clase de actividades y concursos. El Alcalde, Gabriel Bosch, ha cumplido una promesa que hizo muy en serio en el verano de 1992.



Las obras se realizarán a partir de junio del 93

gesport

**ASESORIA JURIDICA, FISCAL Y LABORAL
CONTABILIDADES DE EMPRESA - SEGUROS GENERALES**

CALLE PUERTO, 98

TELÉFONO 82 13 65

PORTO CRISTO

El edificio del Neptuno inicia la construcción de los locales comerciales y pisos.

El Porto Cristo

Los edificios antiguos de nuestro pueblo han ido desapareciendo, para albergar en sus espaciosos solares modernos bloques de aparcamientos y viviendas, y como no, comercios renovados. Se han ido demoliendo edificios tan significativos y hegemónicos, como el Hotel Perelló, la casa del Capitán Jaume, entre otros. Ya dijimos en la anterior Revista del mes de Diciembre, que ahora le tocaba el turno al Neptuno, sin embargo esta vez, por lo que vemos se han construido los aparcamientos y se está encofrando la estructura de los pisos y de momento, a pesar de lo avanzado de las obras se respeta íntegramente la fachada, la cual, todo parece indicarlo, será remodelada y actualizada sin que eso signifique su demolición. No hemos hablado con el promotor de las obras, pero nos sorprende que no estemos equivocados, ya que siempre, cuando se tira un viejo edificio, por bonito que sea, se demuele al 100% hasta descubrir la totalidad del solar. Es ley de vida, las



La fachada se respeta, en su frente de la calle San Jorge, tal como era su diseño anterior

En el Neptuno se construirán locales comerciales y pisos

construcciones de Porto Cristo se hicieron de espaldas a la arquitectura de sólida permanencia.



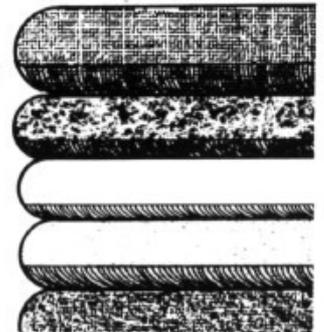
ES REGALO

Teixits i Confecció

Roba mallorquina:
Gran assortit en roba interior

**DRAP
I LLENGOS**

**NOVETATS
EN ROBA
D'AL.LOTS**



Tel. 82 09 47

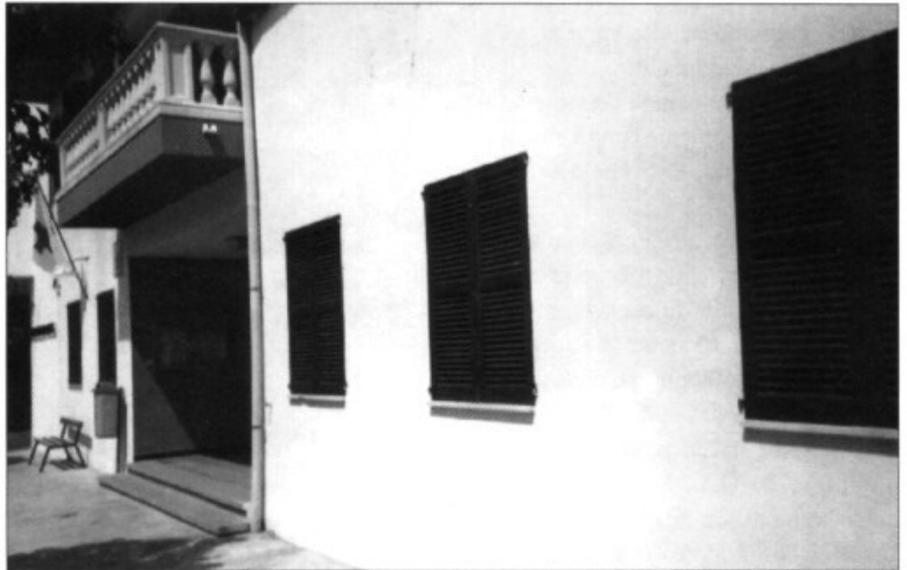
*Cl. Monjas. Detrás de la Casa del Mar
PORTO CRISTO*

El ayuntamiento de Manacor, crea una comisión especial para Porto Cristo, para sofocar el movimiento independentista

Rafael Gabaldón

Para 1993 entrará en funcionamiento en Porto Cristo una comisión especial para el núcleo urbano, su Presidente será el actual Delegado de Porto Cristo, Antonio Vives Font, Vicepresidente ha sido elegido el Primer Teniente de Alcalde, Rafael Sureda y como vocales estarán el portavoz de la Coalición PP-UM, Jaime Darder, y los concejales, Pere Llinás y Eduardo Puche. A estos 5 cargos del Gobierno Municipal habrá que sumarle los concejales de Porto Cristo en la oposición, Bernat Amer (PSOE) y Jaume Brunet (PSM), los siete integrarán la comisión especial de Porto Cristo, la cual convocará cada mes, una reunión para tratar los temas puntuales del núcleo turístico.

El Ayuntamiento de Manacor ha creado esta comisión con la única idea de sofocar el movimiento independentista que se puso de manifiesto de forma importante en el verano de 1992. La citada comisión por su composición demuestra que se ha querido dotar a Porto Cristo de un órgano de carácter autónomo. El Alcalde, Gabriel Bosch, para cumplir su programa electoral debería haber constituido un Órgano de Gestión Desconcentrada, ya que en las pasadas elecciones municipales así lo prometía el P.P. La citada comisión especial depende de las otras delegaciones legítimas y repite la comisión de Gobierno, en la cual no tiene ni voz ni voto, ni pertenece a ella Antonio Vives. Para que ésta Comisión Especial de Porto Cristo tuviese un peso específico en el Organigrama Municipal, debería tener un Presupuesto propio, no depender de otras Delegaciones y su Presidente, Antonio



Sede de la futura comisión. En sus Oficinas habrá una sala para el Equipo de Gobierno Porteño.

El Delegado, Toni Vives, será el Presidente y sus competencias serán como hasta ahora testimoniales, y vacías de contenido

Vives, tendría que ser miembro de la comisión de Gobierno. Como no se cumplen los tres requisitos, esta Comisión nace vacía de contenido, de forma testimonial y con un carácter político que sólo pretende desviar la atención a un tema de fondo solicitado por la mayoría de los vecinos, que significaría acercar la Administración a Porto Cristo y que decidan, los vecinos que aquí viven. Esta nueva Comisión no se puede tomar en serio y pone de manifiesto la concentración de poder que como siempre se centraliza en las oficinas del Ayuntamiento de Manacor.



Antonio Vives Font, Presidente de la nueva Comisión Especial para Porto Cristo.

El complejo turístico de lujo de Cala Mandía, abrirá sus puertas al público en Semana Santa

Porto Cristo

Hemos sabido de fuentes solventes de todo crédito, que el complejo turístico de Cala Mandía abrirá sus puertas y será inaugurado para la presente temporada, concretamente, en el periodo de Semana Santa, la primera semana de abril.

El complejo turístico cuenta con un importante hotel de 4 estrellas y con un número alto de lujosos apartamentos y pequeños chalets, que totalizan alrededor de 2.500 plazas, unas ofertas que será renovada cada 10 días. Los números nos hacen pensar que por el complejo de Cala Mandía pasarán, como mínimo, de 30.000 a 40.000 turistas en los 7 meses ininterrumpidos que duren las contrataciones. También sabemos de fuentes solventes de todo crédito, que este complejo turístico dará trabajo a más de 500 personas, 350 de ellas de forma directa en el complejo y 150 más de forma indirecta. Los Trabajadores de hostelería de esta zona tienen que ponerse en contacto con los directivos del citado complejo turístico, ya que suponemos que



muchas de las plazas de camareros, empleadas de limpieza, cocineros, mantenimiento, administración, jardinería, cafeterías, serán ocupadas por personal laboral de Porto Cristo, sería ilógico que se busque mano de obra fuera del municipio. La afluencia de turistas en Cala Mandía y Punta Reina, comunicados éstos por el servicio de minitren turístico y por 2 paradas de taxis, una de cada complejo, animará a bien seguro la playa, el pueblo, los co-

mercios en incluso las noches de Porto Cristo, que se está convirtiendo en un cementerio viviente. Criticamos con dureza la construcción de ambos complejos, pero ahora que están hechos intentaremos buscarle la parte positiva (que la tiene) e intentaremos convivir con la riqueza que debe generar la llegada de 40.000 turistas en Cala Mandía y 25.000 turistas en Punta Reina. Sin olvidar la obligación que tiene los empresarios de darle la mayoría de los puestos de trabajo a los vecinos de Porto Cristo. Estamos contentos de saber que el complejo turístico de lujo de Cala Mandía ha empalmado sus aguas sucias a la depuradora que está emplazada en Playa Romántica y que construirá un bonito acceso a la playa de Cala Mandía. Presentamos en nuestras fotos que acompañan el artículo para que vean nuestros lectores como se está procediendo a los últimos detalles que serán rematados de forma definitiva la última semana de Marzo, visto ahora, como queda terminado, parece mucho más bonito que cuando se comenzaron a levantar la multitud de columnas que invadieron Cala Mandía.



El hotel de 4 estrellas y sus lujosos apartamentos acogerán a 2.500 personas, las cuales rotarán cada 10 días. Pronto contratarán el personal.

El coste total ha sido de 4.200.000 pesetas.

APROSCOM estrena un Minibús para 17 personas.



Esta misma semana, Aproscm ha estrenado un flamante minibús, de la casa Renault, para los minusválidos de Manacor y Comarca. El mismo cuenta con una capacidad para diecisiete personas, dos de ellas en sillas de ruedas.

Aproscm decidió, hace meses, adquirir el Renault Master Minibús debido a que la furgoneta anterior, que realizó el trabajo urbano durante mu-

chos años, estaba prácticamente inservible y no podía pasar ya la revisión técnica.

Para adquirir el microbús ha contado con dos ayudas importantes. La primera de ellas de la Conselleria de Sanitat del Govern Balear, que aportó la cifra de 2.670.000 pesetas. Partiendo de esta cifra, Aproscm se hizo cargo del resto 1.530.318, hasta el total de

4.200.318, importe total del nuevo vehículo que realizará el servicio de transporte urbano.

También ha sido importante la ayuda de Renault, que realizó un notable descuento en la compra del vehículo, corriendo con los gastos de matriculación y otros trámites.

El minibús ha iniciado ya sus servicios y Aproscm desea hacer pública su satisfacción por la mejora que representa. Se ha adaptado este vehículo a las necesidades del minusválido, dotándolo de un motor

elevador de sillas de ruedas en la parte trasera del minibús. Al mismo tiempo, Aproscm desea dejar constancia de su agradecimiento a la Conselleria de Sanitat del Govern Balear, a Autos Manacor, S.A., concesionario de Renault en Manacor y a cuantas personas hacen posible la actividad de educar y potenciar al minusválido para su mejor integración en la sociedad.



TINTORERIA LAVANDERIA

NOS ADELANTAMOS AL FUTURO
CAMBIAMOS TODO EL
SISTEMA DE LAVADO
EN SECO

C/ Puerto, 40 - Tel. 82 10 37
PORTO CRISTO

Miguel

- Para que la técnica y el medio ambiente no estén en contradicción...
- Para que ningún europeo pueda decir que, en Alemania tienen mejores máquinas...
- Para poder ofrecer más calidad en nuestros servicios.

En Porto Cristo
LOS LABORATORIOS MAS MODERNOS
LAS MAQUINAS MAS ACTUALIZADAS

- *REVELAMOS SUS FOTOS EN 30 MINUTOS...!
- *VEA EN NUESTRO ESCAPARATE LA CAMARA CON LA QUE VD. SUEÑA!
- *FOTOS CARNETS EN EL ACTO
- *ESTUDIO DE FOTOS Y VIDEO
- *CAMARAS Y ACCESORIOS
- *FOTOCOPIAS Y SERVICIO DE FAX

GRAN NOVEDAD:

Se hacen fotografías procedentes de vídeos

Cala Millor - Cala Bona - Porto Cristo - Palma



**CUEVAS DELS HAMS
PORTO CRISTO**

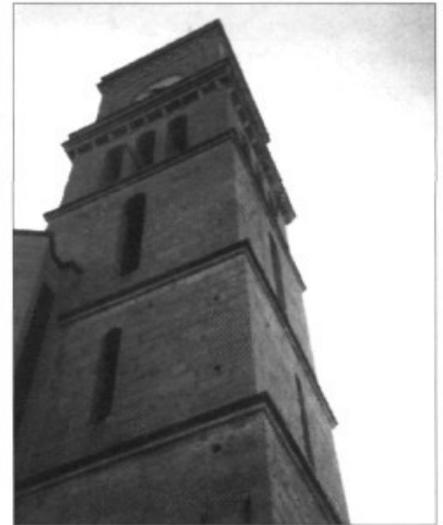
La colaboración en rifas, i aportaciones de los vecinos, hace posible que se paguen los desperfectos que ocurrieron en la iglesia

Redacción

El día 26 del pasado Diciembre, se pensaba repartir en la iglesia los trofeos del XXI Concurso de Villancicos, sin embargo una fuerte tormenta que ocurrió ese día antes de anoecer, impidió el evento, ya que un rayo se precipitó contra la iglesia ocasionando desperfectos en su infraestructura, y más concretamente en los aparatos conducidos por energía, como es la instalación eléctrica, megafonía, amplificadores, contadores eléctricos, alternadores, etc. Se suspendió el acto y se pudo celebrar una semana después, ya que Gesa y varios electricistas de la zona, arreglaron de forma provisional, la parte más sencilla y se sustituyeron los aparatos eléctricos rotos, por otros de segunda mano. También se vió afectado el campanario de la iglesia. Los vecinos de Porto Cristo han comprendido y asumido que todos los desperfectos ocasionados en la iglesia afectan directamente al colectivo vecinal, por lo que se ha iniciado una cam-

El rayo agredió el centro religioso, el día 26 de Diciembre del 92, y se calculan destrozos superiores a las 500.000 pts

paña para recaudar fondos, y de esta manera pagar los daños, que si bien no estan evaluados, superan las 500.000 pesetas, e incluso versiones pesimistas aseguran que podría costar el millón de pesetas. La Asociación de Vecinos de Porto Cristo recaudó para la iglesia en las fiestas de Sant Antoni, 150.000 pesetas que se destinarán íntegramente al arreglo del campanario. La A. VV. de Porto Cristo organizó la rifa gracias a que un vecino que quiere permanecer en el anonimato, regaló una porcella para el evento. Los números de la rifa se vendían a 100 pesetas, dato este que dice mucho en favor del público, ya que se tuvieron que vender muchos para sacar 150.000 pesetas. Además de



esta donación particular también están existiendo otras que pueden significar importantes ingresos. El día 31 de Enero del presente año la Asociación de la 3ª Edad, hizo también una rifa entre sus asociados para conseguir dinero, no sabemos la cantidad recaudada, porque nuestra Revista ya estaba en esos momentos en la imprenta, pero sabemos con certeza que, mucho o poco, eso es lo de menos, la Asociación de la 3ª Edad ha demostrado una vez más su sensibilidad por problemas que afectan al pueblo. Habrá nuevas iniciativas de otras Asociaciones, e incluso se estudia una subasta de obras de arte que regalarán para la ocasión pintores de Porto Cristo que harían posible la financiación de los aparatos eléctricos y musicales. Habrá quien pague muy a gusto, por una obra de Julio Balaguer 150.000 pesetas y quien pagará cantidades parecidas por obras de pintores tan cotizados como el mencionado. La solidaridad con la iglesia, por parte de los vecinos, es el ejemplo a seguir en otros problemas conjuntos y de todos.



Más de 400 niños de E.G.B. y Preescolar del Colegio Mitjà de Mar esperan la ampliación del patio

El Porto Cristo

Lo hemos explicado en las pasadas revistas, el Colegio Mitjà de Mar no tiene patio suficiente para sus alumnos, ya que cuando coinciden todas las clases en el recreo, se superan los 400 alumnos, quienes pasan el tiempo de ocio totalmente limitados por el espacio. La solución pasa por comprar o cambiar la finca rústica, vecina al patio, para una vez adquirida utilizar el menos 2.000 m². que ahora son necesarios y dejar los otros 5.000 m². restantes de la cuarterada que tiene la finca, en previsión de nuevas ampliaciones del colegio, nuevos servicios y futuras zonas de ocio, a medida de que los alumnos vayan aumentando. El ex-Delegado de Urbanismo Antonio Sureda habló con la familia Servera para llegar a un acuerdo y la mencionada familia propietaria de la finca rústica no tenía ningún inconveniente en ceder los terrenos. La negociación quedó en palabras y totalmente congelada, a la espera de que las partes concreten una serie de puntos que afectan a ambos.

Mientras el Ayuntamiento de Manacor y el actual Delegado de Urbanis-



El anterior patio se ha visto reducido porque en él se han construido aulas de preescolar, un polideportivo y una pista de fútbol

mo Rafael Sureda toman cartas en el asunto y hacen las gestiones pertinentes con la familia Servera, los niños de

edades comprendidas entre los 3 y 14 años, más de 400, esperan un patio nuevo, desde hace dos cursos, con la paciencia que les caracteriza.

El M.E.C. pidió al Ayuntamiento de Manacor la ampliación del patio, ya que el abultado número de alumnos así lo aconsejaba, la petición del Ministerio de Educación y Ciencia es habitual ya que en todos los colegios el suelo lo pone el Ayuntamiento. Los niños no tienen la culpa de la mala gestión de sus administradores y menos de su incapacidad para desbloquear un tema tan sencillo ya que la familia Servera incluso regalan la finca rústica al Ayuntamiento a cambio de una tontería urbanística que ellos necesitan para terminar de urbanizar Mitjà de Mar. El cambio es sencillo, al Consistorio no le cuesta un duro, nadie sale perjudicado y el ahorro a las arcas municipales superaría los 3 millones de pesetas. Lo dijimos en los meses pasados y seguiremos machacando hasta ser oídos, no es de recibo, que 400 niños se apelotonen en un estrecho patio, cuando frente al Colegio hay una cuarterada de tierra esperando la llegada de los niños.



Las "rectoretas" siguen sin acondicionar la necesaria parada de autobuses públicos

El Porto Cristo

El delegado de Transportes del Ayuntamiento de Manacor, Cristòfol Pastor, "Pífol" ha caído con las "Rectoretas" en la misma trampa que todos los anteriores Delegados. Las propietarias de Aumasa prometen (que no vale nada) lo que haga falta (más vale lo que unos prometen, que lo que otros dan) y con esta filosofía marean la pérdida y a los Delegados de Transportes desde que Franco estaba vivo y era amigo de Juan March.

La parada de Porto Cristo, por su importancia y amplitud, debería tener los servicios mínimos que exige la ley, en vez de una caseta tercermundista y un altavoz ladrador. Las propietarias de Aumasa, las señoras Riera, para ahorrarse el tolo reglamentario y los asientos de espera, han convenido con una Agencia de Publicidad que instalen una parada donde solo caben 4 personas sentadas y a cambio la empresa expone en el montaje de plástico los carteles anunciadores, una broma de mal gusto, que además de ahorrarnos



Se necesita un amplio toldo para protegernos del sol y la lluvia, los asientos de espera y un servicio de megafonía que no sea estridente

unos cientos de pesetas, nos engañan aparentando que son ellas las inversoras del ínfimo regalo, más acorde para una pequeña parada que para una estación como es la de Porto Cristo.



RMADURAS PORTO CRISTO

**ESTRUCTURAS METÁLICAS - AUTOMATISMOS PUERTAS
TALLER DE FERRALLA - HERRERIA EN GENERAL**

C/. Canteras Blancas, s/n.

Tel. 82 17 69

07680 PORTO CRISTO

CARPINTERIA Y MUEBLES «JOAN MAS»

TODO EN MUEBLE Y DECORACIÓN

MUEBLES DE COCINA
MUEBLES AUXILIARES
DE COCINA Y BAÑO
CAMILLAS
CUADROS
ADORNOS
SOFAS

COLCHONES
SOMIERS
MESAS
SILLAS
MUEBLES PARA
GUARDAR ROPA
ETC.

**CARPINTERIA
EN
GENERAL**

Presupuesto sin compromiso

CARPINTERIA: C/ Carrotja, 41 esquina C/ Granero
TIENDA: C/ Carrotja, 9. Porto Cristo. Tel. 82 04 42



**DILLUNS
TANCAT TOT EL DIA
EXCEPTE FESTIUS**

**DE DIMARTS
A DIUMENGES
TARDES TANCAT**

HORARI: de 9 a 13'30 hores.

C/ Sureda, 23 - Tel. 82 23 97

La rotonda del cruce negro, entre el campo de fútbol y la gasolinera, un proyecto que se espera para antes de Mayo.

Rafael Gabaldón

Hace al menos tres años que apareció en la carretera Porto Cristo a Son Servera, un cruce negro altamente peligroso, donde confluyen al menos seis carreteras importantes. Primero se instaló en el mencionado cruce una gasolinera, lo que provocó la afluencia de vehículos en mayor número de lo esperado en la zona, más tarde, el socialista, Marcos Juaneda, anterior Delegado de Policía del Ayuntamiento de Manacor desvió todo el tráfico para salir de Porto Cristo por la Avenida Sa Fonera, lo que provocó que todos los coches que transitan por el núcleo urbano desemboquen a la salida del campo de Fútbol, que es justo el lugar conflictivo del cruce negro que ha provocado, al menos, 50 accidentes, 1 muerto, varios heridos graves, 1 parapléjico y cuantiosas pérdidas que pagan religiosamente las casas de seguros. A los dos lugares de afluencia que hemos señalado habrá que sumarle el abultado tráfico que está generando la Avenida Ronda del Oeste, que se usa por los vecinos de toda la comarca de Llevant, ya que cuando se llega a Porto Cristo en dirección Manacor, se prefiere la vía de circunvalación a pasar por el centro del pueblo, vial éste, que empieza justamente en el cruce negro, del cual estamos hablando. No podemos olvidar que la carretera Porto Cristo-Son Servera, ha aumentado su tránsito en un 300% en los últimos 5 años, pues debemos tener en cuenta que las excursiones principales de la isla se comunican por esta carretera. A todo esto hay que añadirle la salida habitual de los vecinos de la concurrida urbanización Mitjá de Mar, el acceso diario de los niños que van al colegio de E.G.B. em-

El Alcalde Gabriel Bosch, pidió por escrito al Presidente del C.I.M., Joan Verger, la urgencia de su construcción.

plazado detrás del campo de fútbol y por último, que la carretera Son Carrió-Porto Cristo, también termina en el cruce negro a que nos referimos. La Guardia Civil de Tráfico, ha calificado en sus informes, a este cruce, como uno de los más peligrosos de Mallorca. Los antecedentes que hemos señalado, provocó la movilización de los vecinos e incluso la recogida de firmas, solicitándose la construcción de una rotonda, que regulase el tráfico. La queja de los vecinos fue escuchada por la Asociación de Vecinos y el Ayuntamiento de Manacor, quienes tras estudiar las razones, y los diferentes accidentes transmitieron al Consell Insular de Mallorca, la urgencia de este proyecto. El Presidente del C.I.M., Joan Verger i Pocoví, viendo las muchas razones y peligros que acarrea el cruce, prome-

tió que en el verano de 1989 estaría terminada la «rotonda», en la primavera de 1990, y ante la reiterada petición del Ayuntamiento de Manacor y de los medios de comunicación, Joan Verger, ratificó públicamente que en la primavera de 1991 estaría listo el proyecto de reorganización del cruce. El Presidente del C.I.M., aseguró en presencia de varios concejales a la Dirección de esta Revista, que en 1992, a principios de año todo estaría resuelto y que a pesar del retraso se instalaría la rotonda sin ningún tipo de demora. Pasó el verano de 1992, e incluso las navidades, con Santos Inocentes incluido, estamos en Febrero y no hay señales de la famosa rotonda del cruce negro. El Alcalde de Manacor Gabriel Bosch, ha pedido por escrito al Consell Insular de Mallorca, la urgencia del proyecto, esperamos sentados para no cansarnos la petición de nuestra primera autoridad Municipal, sin embargo el día que se produzca un grave accidente mortal en el cruce, denominado popularmente «de Joan Verger» entonces le recordaremos al Presidente del C.I.M. toda la historia de una muerte anunciada.



En este cruce negro se tiene que instalar una rotonda para la organización del tráfico. Se espera el proyecto hace 4 años desde principios de 1989.

Gran final del Concurso de Villancicos de Porto Cristo 1992.

El viernes 18 de Diciembre del pasado año, tuvo lugar la Final del XXI Concurso de Villancicos de Porto Cristo.

Mucha dificultad tuvo el Jurado para decidir el orden de los premiados, tanto por la cantidad de ellos como por la calidad de la mayoría de las interpretaciones. Los criterios en que se basa la calificación desconciertan, a veces, al público que siente más con el corazón que con los parámetros de ritmo, afinación, modulación, etc. empleados por varios especialistas y de los que, como en todo jurado, se saca una media inapelable por su máxima aproximación a lo justo. Sin embargo, cuántas obras, hoy consideradas como maestras, han sido descalificadas por los más valiosos críticos en el momento de su estreno. Digo eso para que no se desanimen los que no alcanzaron la calificación que creían merecer.

Estos fueron los resultados:

Solistas 1r Nivel A: 1.- M^ª Bel FULLANA BARCELÓ, 6 años - Porto Cristo.

Solistas 1r Nivel B: 1.- Matgí BONET GILI (9 a.) Porto Cristo;

2.- Patricia VECINA MARTÍNEZ (10 a.) Porto Cristo;

3.- Mercedes ADROVER CABRERA (9 a.) Felanitx;

4.- Sandra GAYA MADRIGAL (10 a.) Porto Cristo;

5.- Joan Francesc CORTÈS RIBOT (8 a.) Manacor;

6.- Patricia JAUME MERINO (8 a.) Porto Cristo;

7.- Natalia SAINZ TAPIA (7 a.) Porto Cristo.

Grupos 1r Nivel: 1.- CANTAIRES DE SON SERVERA «Tornem-hi torna-hi» P. Alba;

2.- ROPITS DE SON SERVERA

«Estam aquí» Inédito de P. Alba;

3.- GRUPO MIXTO DE NIÑOS (Porto Cristo) «Si som petitet» F. Ramis.

Solistas 2º Nivel: 1.- Encarna VALERO NIETO (13 a.) Manacor;

2.- M^ª Angels GRIMALT BARCELÓ (12 a.) Felanitx;

3.- Bàrbara LLULL ALZINA (13 a.) Manacor;

4.- Miquel OLIVER MARTÍNEZ (12 a.) Felanitx;

5.- M^ª Antonia PONT TRUYOLS (13 a.) Manacor;

6.- Isabel M^ª BLANCO RIGO (12 a.) Felanitx;

7.- M^ª Magdalena CORTÈS RIBOT (12 a.) Manacor;

8.- Isaies ANDRES GARCIAS (11 a.) Felanitx;

9.- M^ª Antonia GARRIDO CANO (13 a.) Manacor;

10.- Elisabeth PEREZ MARIN (12 a.) Felanitx;

11.- Noelia CABRERA GOMEZ (11 a.) Felanitx;

12.- María MAIMO ESCOBAR (12 a.) Felanitx;

Grupos 2º Nivel: 1.- GRUP MIXTE (Manacor) «Aires de festa» F. Ramis.

2.- Niñas de SANT FRANCESC (Manacor) «A Betlem han arribat» F. Ramis.

3.- ROSSINYOL (Felanitx) «Alegre està la cova» Mendelssohn.

Solistas 3r Nivel: 1.- Fca. Pilar FEBRER MUNAR (14 a.) Manacor;

2.- Petra BAUZÀ RIGO (14 a.) Manacor;

3.- Joana GELABERT MIQUEL (15 a.) Manacor;

4.- Guillem MATEOS MUNTANER (15 a.) Manacor;

Grupos 3r Nivel: 1.- GRUP B (Felanitx) «Nin Divi, no ploreu» Mi-

chelena;

2.- 12 AMIGUES (Manacor) «Pastorets de Nadal», F. Ramis;

3.- GRUP A (Felanitx) «Cançó de bressol» Popular;

Solistas 4º Nivel: 1.- Miquel CATALÀ BARCELÓ (Manacor);

2.- María TOMÀS VICENS (Felanitx);

3.- Amparo MORELL TRUJILLO (Palma);

4.- Francisca PERZ ALFARO (Porto Cristo);

5.- Toni CAPÓ GALMÉS (Manacor).

Grupos 4º Nivel: 1.- AMICS (Manacor) «Un Nadal diferent», Inèdit Juan José Mateos;

2.- ESTELS (Felanitx) «El Dimoni escuat» Cumella.

Premios especiales

- Medalla de oro de la Parroquia: Encarna VALERO NIETO

- Premio «FOTO DELFIN»: «Amics» de Manacor «Un Nadal diferent».

- Premio Local (Solista): Francisca PEREZ ALFARO.

- Premio Local (Grupo): Grupo mixto de Niños «Si som petitet».

- Premio de Músicas inéditas:

1.- «Cant del regne» de J. Leoncio GARCIA MALLADA

2.- «Estam aquí» de Pep ALBA.

3.- «Cançó de Nadal» de Conrado MOYA.

- Premio a la mejor letra:

«Tu i només Tu» de Juan José Mateos.

El pasado sábado, 26 de Diciembre (Segona Festa de Nadal) tuvo lugar la gran fiesta del REPARTO DE PREMIOS, con la actuación de antiguos galardonados y audición de los primeros premios de este año.

Juan Moratille.

El mercadillo de los domingos debe potenciarse y popularizarse

El Porto Cristo

En todos los pueblos de la isla hay un día de la semana donde existe el mercado popular o mercadillo. Allí se instalan puestos ambulantes de todo tipo: frutas y verduras, hortalizas, carnes, embutidos, ropa, artesanía, plástico, elementos musicales, plantas, arte, animales de compañía, domésticos, etc. . . un verdadero mercado para, una vez a la semana, tener la oportunidad de comprar barato, unas rebajas de las clases populares a los más necesitados. Calzado a 1.500 pts. el par, vestidos completos a 3.000 pts., lotes enteros para la cocina a la módica cifra de 4.000 pts., incluso semillas que en otros sitios cuestan el 200 %. El mercadillo de los domingos de Porto Cristo debe potenciarse y popularizarse,



esa labor también le corresponde al delegado Toni Vives, a la asociación que preside Salvador Lull, etc.

Los pobres y menos pobres necesitan que un día a la semana parezca que

el sueldo le llega para mucho. Se hace en todos los pueblos de Europa, los católicos creemos de momento en la caridad.

El profesor, Juan Moratille, elabora un libro, sobre la historia de Porto Cristo.

El Porto Cristo

El profesor, Juan Moratille, afinado en Porto Cristo hace más de 35 años, prepara una historia muy com-

pleta de nuestro pueblo. El libro en cuestión, se fundamentará en tres partes importantes: la primera, con largas pinceladas, explicará la historia anti-

quísima de la cala, la segunda parte, irá imprimido desde 1888 hasta el boom turístico y la tercera parte, la más densa, tratará de la historia reciente de nuestro núcleo turístico, desde 1960 a 1993. Este libro al que nos referimos interpretado por el historiador, Juan Moratille, nos parece en principio, un punto de referencia que necesitamos con urgencia. Cuando el trabajo este a punto de ser impreso, acercaremos a nuestra páginas a su autor, para que no hable más concretamente. Todo parece indicar que la historia de Porto Cristo, nos saldrá a la luz pública hasta finales de 1993.

En el año 1988 se instaló un monumento a los primeros pobladores de Porto Cristo.



Es necesario que se prolongue el seto de la Parada de Autocares hasta el Chiringuito de los Helados



El Porto Cristo

Técnicos consultados por la Revista Porto Cristo, nos han declarado que la única solución para evitar los accidentes de la curva que reflejamos en la foto, sería el prolongar el seto que existe al final de la parada de autobuses hasta las escaleras que bajan a La Lonja y que tienen su inicio en el chiringuito de helados. Con un seto no muy grande de ancho pero bien nivelado, con el actual bordillo del que ahora existe, incluyendo una vegetación sólida, los vehículos tomarían la curva asegurándose el alejamiento del bordillo y se evitaría que otros cinco vehículos se caigan al vacío, como ya ocurrió en 1992. También nos ahorraríamos el tener que cambiar cada dos meses las vallas de protección. Todo esto sin contar el daño que se hacen, tanto chóferes como coches, cuando estos se

precipitan contra el monumento a nuestros primeros pobladores. Pedimos desde la Revista, al Delegado de Servicios Generales, Pere Llinás, que estudie nuestra propuesta, queremos colaborar con el Ayuntamiento de forma constructiva.

La peligrosa curva facilita que los coches se precipiten a la terraza de la Lonja, un desnivel de más de metro y medio

Miquel Vives, auxiliar de la Farmacia Llodrá, fue elegido Presidente de la Federación de Asociaciones de Vecinos.

El pasado 21 de Enero del presente año, Miquel Vives, Secretario de la Asociación de Vecinos de Tramuntana, fue elegido Presidente de la Federación de Asociaciones de Vecinos del municipio de Manacor. Miquel Vives fue el único candidato para el recién estrenado cargo y las Asociaciones allí presentes lo votaron por aplastante mayoría, ya que de 46 votos emitidos, 43 le fueron favorables y sólo 3 en contra, lo que se sobreentiende que 13 Asociaciones de Vecinos, incluida la de Porto Cristo, lo apoyaron, y que tan sólo una le negó el respaldo. La lectura de apoyos nos dice que Miquel Vives, se gana la confianza de todos los directivos de las Asociaciones con el 95 % del respaldo.

Miquel Vives presentará las credenciales de su elección como Presidente de todas las Asociaciones, al Alcalde Gabriel Bosch, a quien le pedirá, aprovechando al encuentro, la ejecución de proyecto tan importantes como la construcción de una vía de circunvalación en la ciudad, el control químico y sanitario de las aguas, la construcción de una biblioteca Municipal, la creación de parques públicos en los barrios y la potenciación de todos los servicios necesarios antes de 1995.

Restaurante

EL PATIO

COCINA INTERNACIONAL

Calle Burdile, 53

Teléfono 82 07 81

PORTO CRISTO

Mallorca

Obras de Puertos termina el plan de embellecimiento del muelle y Rivet de Porto Cristo

El Porto Cristo

Obras de Puertos, ha realizado en los últimos 4 años, varios proyectos para Porto Cristo, que han mejorado considerablemente los servicios e infraestructuras de nuestro muelle. Se empezó con el arreglo de todas las aceras, incluyendo en la reforma el servicio de agua y de energía, además de una iluminación bondadosa. Se hicieron las casetas para los pescadores y el nuevo muelle, además del paso enfrente del Siroco. Se arreglaron las terrazas, el jardín del Rivet y los aparcamientos. Todo ello de la mano, desde siempre, de Juan Serra Vich y Pepe Vecina. Nos cuentan, no lo sabemos oficialmente, que a cambio del mantenimiento del muelle, el Ayuntamiento de Manacor, puede hacer uso del secadero de redes, e instalar allí durante 4 meses aparcamiento para pequeños vehículos, cesión esta aplaudida por los comerciantes, que piden con insisten-



La Consellería de Obras Públicas, ha hecho posible la peatonización de todo el Puerto

cia espacio donde puedan aparcarse coches. Las reformas del Puerto de Porto Cristo se han terminado de momento, aunque para el año que viene se prevé la segunda fase.

Desciende el sector de la construcción, un 50%, en sus inversiones.

Redacción

No podemos esconder los datos oficiales que se nos ha facilitado, tenemos el deber de informar, aunque la noticia sea desagradable para nosotros. Nos hubiese gustado hablar de exceso de trabajo, de optimismo y de liquidez, pero todo parece indicar que hasta 1994 es del todo imposible. Las obras y construcciones privadas han descendido a la mitad, y el volumen de inversiones es tan pequeño que afecta de forma significativa a otras especialidades que viven de la construcción, como son:



fontaneros, electricistas, pintores, carpinteros y todos los ramos de equipamientos. En 1990 se invirtió 6.300 millones de pesetas, y sin embargo, en 1992 el presupuesto supera por muy poco los 3.000 millones de pesetas, y para colmo, según los especialistas el 1993 no se superará los 2.000 millones de pesetas. La crisis, nadie puede esconderlo, es una realidad.

En 1990, las obras supusieron, 6.000 millones, en 1991 la cifra de 4.000 millones y en 1992 a 3.000 millones de pesetas.

Albatros

RESTAURANTE



POR ENCARGO
PAELLA CIEGA

PORTO CRISTO NOVO - Telf. 82 14 21 - MALLORCA

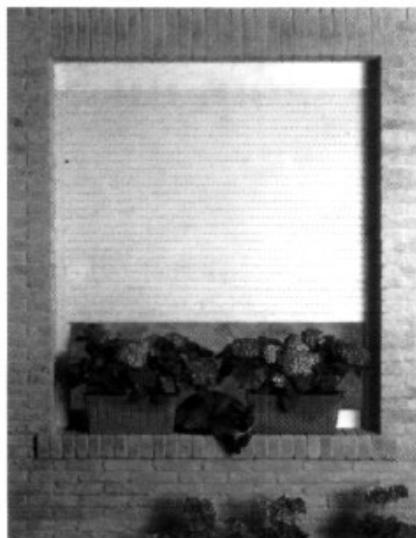
ESPECIALIDADES:

- * PARRILLADAS
- * MARISCADAS
- * CARNES Y PESCADOS FRESCOS
- * PAELLAS Y FIDEUA

Maitre: SEBASTAN PARERA
Chef: JAIME GAYÁ



PERSIANAS DE ALUMINIO ENROLLABLES TERMICA

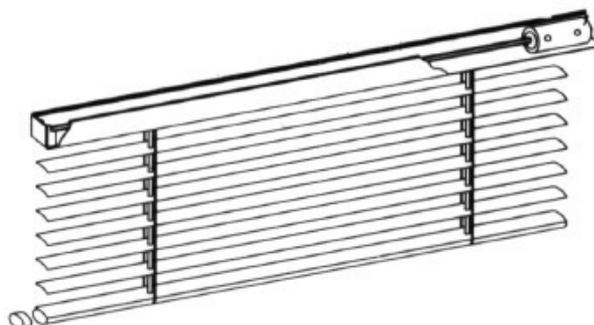


FERRETERIA «MAS»

C/ Joan Lliteras, nº 61
Tel. 55 12 10

PINTURAS «BARCELÓ»

C/ Joan Prohens, nº 2 - 1º
Tel. 55 07 11



— MANACOR —

Los Complejos acogerán entre ambos a 5.000 visitantes, cada 15 días

Un tren turístico unirá Porto Cristo de Cala Mandía y Punta Reina



El Porto Cristo

El Ayuntamiento de Manacor, está preparando las bases para el concurso que se celebrará antes de la primavera. El tren turístico será adjudicado a una de las 4 empresas que compiten por hacerse con la línea. El minitren unirá, casi de forma permanente los núcleos turísticos de Cala Mandía y Punta Reina, (que contarán con 5.000 plazas) con Porto Cristo. Los vecinos de Porto Cristo, en su mayoría opinan que la instalación de éste minitren será muy favorable, ya que de 9 de la mañana a 10 de la noche, que durarán los viajes pueden visitar nuestra playa, el pueblo

y los comercios, los muchos turistas que estarán hospedados en los lujosos complejos, un movimiento que echa en falta Porto Cristo, en los últimos 5 años. El Alcalde, Gabriel Bosch, y el Delegado de Porto Cristo, Toni Vives, han hablado del tema del minitren con el Conseller de Transportes y con el Presidente del C.I.M., Joan Verger, y ambos políticos han visto el proyecto con optimismo, ya que las paradas, Cala Anguila, Cala Mandía, Porto Cristo Novo, Punta Reina y Playa Romántica, pueden ser compatibles con la línea de Aumasa, Porto Cristo - Porto Colom.

Calendario de días festivos para 1993 decidido por el Govern Balear para Baleares

El día 27 de diciembre será día festivo en la Comunidad y el 19 de marzo, día de San José será laborable.

Redacción

El calendario elegido por el Gobierno Balear para 1993 quedó establecido de la siguiente manera:

Viernes 1 de enero, Año Nuevo.

Miércoles 6 de enero, Epifanía del Señor.

Jueves 8 de abril, Jueves Santo.

Viernes 9 de abril, Viernes Santo.

Sábado 1 de mayo, Fiesta del Trabajador

Lunes 16 de agosto, Asunción de la Virgen.

Martes 12 de octubre, Fiesta Nacional.

Lunes 1 de noviembre, Todos los Santos.

Lunes 6 de diciembre, Día de la Constitución.

Miércoles 8 de diciembre, la Inmaculada Concepción.

Sábado 25 de diciembre, Natividad del Señor.

Lunes 27 de Diciembre, segunda fiesta de Navidad.

BAR RTE. CA'N MARTI

Especialidades:

Cocina Mallorquina
Carnes y Pescados
Tapas Variadas

- ELECCIÓN DE DOS MENUS DIARIOS
- COMIDAS POR ENCARGO
- BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES
- AMBIENTE FAMILIAR

C/ Puerto, 96
PORTO CRISTO
Tel. 82 15 89

PLAZAS LIMITADAS

La Tercera Edad que trae el INSERSO a Mallorca, tiene un muy bajo poder adquisitivo



Redacción

Dicen las Agencias de Viajes y los medios de comunicación que la llegada de la 3ª Edad a Mallorca en invierno, salva parcialmente la temporada baja. Los datos que tenemos nosotros, no pueden ser más pesimistas y desesperanzadores, pues la 3ª Edad que nos

trae el Insero, viene a Mallorca sin una peseta, el poder adquisitivo es tan bajo, que la media que gastan al día por persona, no supera las 1.500 pesetas y eso que vienen a pensión completa, costando 15 días, con pasaje incluido, 22.000 pesetas. La 3ª Edad, como es normal hace la excursión a las Cue-

Los Souvenirs y comercios de Porto Cristo, ingresan muy pocas pesetas provenientes de ellos, e incluso muchos locales no abren las puertas

vas de Porto Cristo y después de verlas, son trasladados al pueblo para que admiren nuestra preciosa cala, sin embargo su llegada no emociona a los comerciantes de la localidad, ya que estos no notan para nada en sus cajas la presencia de nuestros mayores, incluso hay vecinos que deciden no abrir las puertas de sus locales porque un día de la 3ª Edad no supera las 8.000 pesetas de ventas, cantidad esta que no merece la pena, si tenemos en cuenta que hay que estar todo un día de trabajo, con los gastos incluidos del negocio abierto, a veces por 3.000 pesetas de beneficio al día.

Una productora alemana de cine «Rueda» en el puerto de Porto Cristo, una película de larga duración.

Los pasados días 20 y 21 de Enero, se rodó en Porto Cristo, una película que se proyectará en Salas Comerciales el próximo otoño. La productora alemana que rodó importantes escenas en Porto Cristo, incluirá el trabajo realizado en nuestro puerto en más de un 25 % de toda su proyección, lo que significa que si tiene una duración aproximada de 90 minutos, las escenas de Porto Cristo, superan en la película los 20 minutos. La productora alemana se desplazó a Porto Cristo con un importante decorado, varios coches, vehículos variados y no necesitó de ninguna decoración natural, porque el paisaje era el apropiado y sirvió como fondo el acantidado del Club Náutico. Se rodaron varias escenas en el muelle y en un precioso barco que se desplazó a Porto Cristo para filmar escenas de interiores. La productora alemana necesitó varios extras de carácter aficionado que contrató en Palma, pero cabe señalar que tres de los principales extras los contrató entre vecinos de Porto Cristo, dos señores y una señora, porque sintonizaban mejor en el ambiente y en el entorno. Hemos pedido a la productora de cine alemana que nos avise cuando se estrena y que nos diga el título, nosotros informaremos a los vecinos de Porto Cristo de todo, para que puedan observar su pueblo en pantalla grande.



Los olivos de Deià, la luna - única en este lugar del mundo-, su vista abierta, alimentaron a Robert Graves de todo aquello que en lo más hondo del alma define al poeta, ser capaz de ver en las cosas algo más, algo distinto. Los olivos no son un valor de cambio, sino la casa de la lechuza que retrata con sus ojos el silencio más puro, la luna es una diosa blanca, el mar, el camino de los sueños. En Deià escribió el sabio inglés poesías y recreó mitos viejos, es decir, nos recordó cosas milenarias que todos sabemos, aunque no sepamos que lo sabemos. Este trozo de tierra, por él universal, es el próximo escenario del último y más falso mito, el mito del progreso.

La conocida fauna de especuladores, todos de la misma especie, que no corren peligro de extinción hoy por hoy, y el visto bueno de políticos, "representantes nuestros", quieren ahora vendernos caro este último mito. (Lo de vender es una forma de hablar, porque es una compra obligada con nuestro dinero). Si lo propio del pueblo es el sentido común, ellos representan todo menos éso:

La proyectada carretera de Deià

La confusión que está generando en nuestra isla el progreso, está siendo utilizada por los especuladores del hormigón, del asfalto y de la política

a Sóller, de diseño faraónico, eleva el absurdo de aquel viejo chiste del político que prometía un puente, a lo que la gente respondía -¿Y para qué queremos un puente si no tenemos río?, a lo que respondía, -tranquilos que también traeremos el río. No sólo se han empeñado en la construcción de la carretera supersónica, sino que ya están muy en ello.

Parece que no conformes con el cinturón de cemento que ciñe la isla hasta la cala más pequeña, quieren

ahora una telaraña de asfalto. Su excusa debe ser que así se gana tiempo. Esa fascinación por el ahorro del tiempo es una de las formas en que se manifiesta la mentalidad del nuevo rico. Pero, en este caso, no es sino una fuga hacia adelante que no lleva a ningún sitio. ¿Qué sería de sus coches sin un viaducto donde les pueden dar sentido corriendo a ninguna parte?.

Lo que menos le importa al turista que coge el tren de Palma a Sóller es que sea un tren lento. Prefieren el entretanto, todo lo que les haga olvidar cualquier idea de futuro. Se ríen del progreso.

Correr para no ir a ninguna parte es el más tonto de los empeños. Y además, de qué sirve, si luego se ha de perder tiempo ante la falta de cualquier rotonda elemental?

Lo más triste de los nuevos ricos, de los especuladores que intentan alfabetizarnos de progreso, no es la rabia que nos inspiran, sino lo patético que resultan las caras que ponen, cuando al volante de sus coches, se creen que van a alguna parte.

José Ramón del Canto.

Restaurante CAN TASCO

ESPECIALIDADES: Paellas

Comida casera, tapas variadas
carnes y pescados frescos

Tel. 82 06 22
PORTO CRISTO

La gestió dels residus sòlids a Mallorca.

El Consell Insular de Mallorca el Març de 1992 adjudicà la gestió dels residus sòlids de Mallorca a un grup format per GESA i altres empreses. El concurs es va adjudicar per 10.789.890.750 ptes. (en el plec de bases s'establia la quantitat màxima d'inversió de 6.000.000.000 ptes.), i la posada en funcionament va quedar fixada per a l'any 1995.

A partir d'aquest fet s'accelerà un procés que ha d'aconduir a la incineració dels residus sòlids urbans (RSU) de tota l'illa a Son Reus. El reciclatge i el compostatge resten per al somni dels utòpics. La fumassa residual contaminarà els aires de Palma (de tota Mallorca), i hi haurà una acumulació constant de les cendres i escòries d'alta toxicitat.

L'opció incineradora/contamina-

dora anirà acompanyada d'un increment vertiginós dels costos d'eliminació dels RSU. A més a més de les inversions inicials, que ja són astronòmiques, futures noves unitats d'incineració y el tractament de la massa de cendres resultant, entre altres inversions, tendiran a provocar increments dels costos finançats amb una tarifa que pagaran tots els ajuntaments de Mallorca.

GESA, una entitat avesada a recaptar de manera monopolística el

subministre elèctric, tindrà a les seves mans un poderosíssim instrument financer: el rebut domiciliari per la recollida i eliminació de RSU.

La configuració d'aquest rebut fa pensar en un nou cànon impositiu: el cànon dels fems. Amb aquesta taxa es finançarà la contrucció de les estacions de transferència, dels forns incineradors i dels abocadors de residus i cendres. El rebut per la recollida i eliminació dels fems es pot doblar, i en certs casos triplicar. La fixació d'aquesta taxa sempre restarà a l'arbitri de GESA, que en cap cas deixarà de procurar-se substanciosos beneficis. Altrament no s'explicaria la dura pugna competitiva per a obtenir l'adjudicació.

Es difícil qüestionar l'interès col·lectiu del sanejament de les aigües residuals i la construcció d'unitats de

Joyería MAYTE

Nueva colección de Joyas del Amor

El día 14 de Febrero
Regale la medalla del
amor a precios
excepcionales

14 de Febrero
día de los enamorados

C/ Puerto, 25 - Teléfono 82 08 21 - PORTO CRISTO

depuració, objectiu del cànon de l'aigua, però l'opció per la incineració és un anacronisme impropï d'una societat que vol ésser moderna. Mentre Europa es prepara per a un tractament racional dels residus sòlids (reducció, reciclatge, recollida selectiva...), a Mallorca es prepara la gran cremadissa (increment, abandó de tot reciclatge, contaminació, foment d'hàbits de malversació de recursos...).

La viabilitat del projecte de GESA radica en assegurar un alt volum de residus, i a més a més amb un poder calorífic adequat per a obtenir energia elèctrica amb la combustió. Els incineradors com més fems cremin més cobriran. I com més paper, roba, plàstic o fusta cremin, més poder calorífic obtindran.

La incineració opta per la destrucció d'una gran quantitat de recursos aprofitables (paper, vidre, plàstics, matèria orgànica, ferro...). el reciclatge és l'enemic més gran de la incineració. Per això GESA i el CIM són els principals interessats en fomentar la manca de consciència ecològica de la població (de manera comparable a l'actitud de fomentar el consum elèctric i plantejar alhora la inevitabilitat de S'Estalella, o de fomentar increments del consum d'aigua i després promoure el saqueig dels recursos hídrics de la Serra, el Reiguer i el Pla).

No cal entrar en els estudis realitzats sobre les incineracions de RSU a altres països europeus. La llista d'elements tòxics que s'escampen a l'atmosfera és inquietant. I això que Son Reus es troba ben a prop de la major concentració urbana de Mallorca. El fum de les incineradores -malgrat els filtres- és molt àcid, a causa en part dels plàstics tipus PVC, i es generen volums de cendres tòxiques perilloses equivalent al 20-25% dels residus eliminats. La incineració no soluciona el problema de l'eliminació dels RSU, sinó que el redueix quantitativament i l'augmenta qualitativament.

No suposa tampoc un sistema eficaç de generació d'energia (el reciclatge d'un quilo de paper produeix un estalvi energètic quatre vegades superior al de la seva incineració).

Qualsevol alternativa de futur s'hauria de basar en un Pla de reducció dels RSU a Mallorca. La millor manera de reduir el volum de residus és el foment del reciclatge. Ja hem dit, però, que la reducció del volum de residus xocarà amb els interessos de GESA i del CIM (PSOE i PP). El reciclatge pot permetre conservar els recursos naturals, reduir la contaminació i estalviar energia. Vidre, cartó, paper, mobles vells, electrodomèstics usats, el ferro i altres metalls, fins i tot els plàstics, poden ésser reciclats i

reutilitzats.

Separar materials reciclables, compostables i la resta (llevat dels tòxics), és la millor manera de facilitar el reciclatge de cada material. La solució més eficaç és la separació dels materials útils per part dels consumidors. A Europa s'està estenent el sistema de bosses o contenidors de distints colors (per a materials reciclables, per a residus orgànics i per a la resta), amb un bon èxit.

La matèria orgànica, en un context de recollida selectiva i reciclatge, pot donar un compost de qualitat ben profitós. Les inversions seran més baixes, i s'obteniran guanys ecològics i socials de primer ordre.

La pròpia societat mallorquina passarà per damunt els projectes contaminadors de GESA i el CIM. Les mesures legals induïdes des de la C.E. i l'Estat espanyol entraran forçadament en contradicció amb el projecte de la incineració. Perquè aquest projecte no pot coexistir amb mesures que incentivin el reciclatge i la recollida selectiva. La lògica de la raó s'haurà d'acabar imposant. Per molt que vulguin els incineradors, la consciència ecològica, el mateix sentit comú de la gent mallorquina, acabarà per deixar a un racó les xemeneies de fums tòxics de les incineradores.

Mateu Morro i Marcé
Secretari General del



DECORACIÓN

**PINTURAS EN GENERAL, ESMALTADOS,
BARNIZADOS, LACADOS, ETC.**

C/. Rábida, 28 - Teléfono: 82 18 57 (PORTO CRISTO)

DIRECCIÓN:
M. TERRASA
G. LLINÁS

Érrese una casita pobre, ¡ muy pobre !

Pobres los muros fríos y desprovistos de adornos y arrumacos. Pobres los muebles también escasos y destartados, pobres las ropas de la cama donde una mujer, joven aún, de afiladas facciones y rostro demacrado, se consumía bajo la acción de una fiebre lenta que minaba sus fuerzas de día en día. Sentada a los pies del lecho estaba una niña que apenas contaría seis o siete años de edad.

Sus mejillas coloreadas por el frío que se colaba como Pedro por su casa a través de las rendijas de la puerta y por el quicio de la ventana, tenía los matices de las amapolas y la frescura de la primavera.

De cuando en cuando suspendía

Cuento de Reyes

la tarea de hacer ganchillo que traía entre manos y clavando su mirada en los ojos amortecidos de la enferma se fundían, por decirlo así, aquellas dos almas, en el lenguaje mudo con que se hablan y se comprenden los seres que se aman.

—¿usted sabe, madre, lo que me ha dicho Amparo, la hija, de la tienda de ahí enfrente?

—No sé que te diría -respondió-.

—Pues que mañana son los Reyes.

La enferma no contestó, pero su corazón batió dentro del pecho con

violencia.

—¿Y quienes son los Reyes, madre?

—Unos señores muy buenos y muy principales que aman mucho a los niños y que vinieron de lejanas tierras a adorar al niño Jesús que nació en el portal de Belén.

—¿Y nada más? -repuso Angela, mirando a su madre con fijeza.

—Nada más, hija mía.

—Pues a mi me ha dicho Amparo que los Reyes traen regalos a los niños, para lo cual basta escribirles y echarla por el buzón de la casa de correos.

La madre ahogó un suspiro y enjuagando en el embozo de la sábana una lágrima que asomó a sus ojos, exclamó lentamente:

—¡Está tan alta nuestra buhardilla!

COMBO



Calle Puerto, 19 A, 22 y 29
Teléfonos: 82 14 34 - 82 19 33
PORTO CRISTO

SBELT

ESTÉTICA

PERFUMERÍA



TRATAMIENTOS CORPORALES:

- Tratamientos de senos
- Alivio de las varices
- Adelgazamiento localizado
- Desaparición de la flacidez
- Estimulación periférica
- Masaje relax

A tu disposición en:
Cl. Puerto, 16
Teléfono 82 06 60
PORTO CRISTO

COLABORACION

—¡Y eso qué importa! -dice Angela, que llevan unas escaleras muy largas para encaramarse en todos los balcones. ¿Porqué no han de poder llegar también hasta los nuestros?

Y aquella misma noche, Julia, la criada del principal, escribía en un papel estas palabras, dictadas por la niña:

“Señores Reyes: Soy una pobre y tengo a mi madre enferma, pero como me han dicho que también os acordais de los niños que viven en las buhardillas y quieren mucho al buen Jesús, os pido que me traigáis una vela que llevaré al altar de la Virgen del las Angustias, para que sane mi pobrecita madre, y para mi una muñeca de trenzas rubias como la que tiene la hija de la peluquera que vive en el número cuatro de mi misma calle”

Servidora de ustedes. -Angela Pérez-

Dobló el papel en cuatro partes y de un salto se plantó frente al buzón de correos, pero aquí fue la de Troya, ¡por más que erguía su cuerpecito diminuto, no llegaba a la negra abertura.

De repente, un caballero de aspecto bondadoso se sonrie contemplando la escena, y atraída la niña por la benévola actitud del desconocido, le dice, alargándole el papel doblado:

—¿Me hace usted el favor de

poner esta carta en el buzón, que yo no llevo?

El aludido la mira con sorpresa y añade siempre sonriente:

—Pero no ves, hijita, que sin sobre no llegará esta carta a su destino?

—Eso no importa; es para los Santos Reyes. Si no fuera así, ¿cómo lo haríamos los niños que no tenemos padre, que tenemos a nuestra madre enferma y que no tenemos dinero para sobres ni sellos, ni apenas para pan y medicinas?

La charla de la niña tenía asombrado y confuso al caballero que tomando el papel simuló introducirlo en el buzón, mientras decía:

—Pues bien, para complacerte voy a echarlo conforme tu deseas.

Pero lo que hizo fue guardárselo en el bolsillo para seguir su camino calle abajo.

Angela aquella noche después de cenar, frugalmente se acostó y se quedó dormida soñando con los Reyes, con la Virgen de las Angustias, con su madre enferma y con una muñeca de trenzas rubias. . .

Al día siguiente, apenas los primeros rayos de luz penetraron por las rendijas de la ventana, la niña acercó una silla para mirar por detrás de los cristales, buscando con sus ojos inquietos los regalos que esperaba con-

fiada. Pero, ¡que decepción! todo era blanco en torno a ella. Nevaba copiosamente y la niña permaneció un instante viendo caer los helados copos que al azotar sobre los cristales de la ventana se desvanecían, como sus ilusiones. Entonces fue cuando por vez primera se dio cuenta de lo alta que estaba su buhardilla. Y suspirando se volvió a su cama para seguir soñando.

Pero un paquete que descubrió junto al jarro de la leche que todas las mañanas entraba la vecina, llamó la atención obligándola a detenerse para inspeccionar su contenido. Un grito de asombro hizo estremecer las paredes de la estancia.

-¡Madre!, ¡Madre!, ¡Ya están aquí; ya están aquí!

Y sus ojos desmesuradamente abiertos no sabían apartarse del grupo que formaban sobre una mesita dos velas de cera, un billete de mil pesetas y una muñeca de trenzas rubias que llevaba prendido en el vestido un papel que decía:

“Para Angela Pérez - Los Reyes Magos”

Fin

P.D.: Aunque parezca imposible, en este desquiciado mundo queda alguna alma buena. . . estoy seguro.



**Lavadero
de coches
MASCARO**



LAVADO - ENCERADO - SECADO

En Porto Cristo

**TAMBIÉN TENEMOS SERVICIO
DE CAFETERIA**

MARTES CERRADO

HORARIO:

DE 9 A 13 Y DE 3 A 7 (tardes)



Si tuviera la oportunidad de rehacer mi vida de principio a fin, no creo de ninguna manera que tuviera fuerzas para hacerlo.

La vida, amigos, es un estado de existencia eternamente presente, aunque, nuestra capacidad de comprensión sólo la descubre en sus manifestaciones puntuales definidas por el nacimiento y la muerte.

Nos pasa que la edad es siempre el elevado precio de la madurez. Y, la destructora acción de los años, nos proporciona ver y poder observar los cambios, los nuevos cambios, las nuevas ideas, ideas quizá buenas, quizá malas, o legítimas.

El hombre viene al mundo sin su consentimiento, y se va de él sin su propia voluntad.

Y durante su permanencia a ese mundo, suele emplear su tiempo dedicado a una serie de contrariedades, y a una serie de contradicciones, y a críticas. ¿No es verdad...?

En su niñez, dicen todos: ¿qué angelito? Todos quieren besarle.

En su juventud, es un desastre, un demonio, ¿qué calaverón...!

Y cuando se encuentra a la edad madura, todo, todo, desde lagartija hasta le llaman sabio, y a veces tonto...

Si permanece siempre sólo, lo toman por un egoísta, si es pobre, dicen es un pésimo administrador, no sabe hacer las cuentas ni tampoco sabe administrar el dinero y no tiene ni pizca de sentido común.

Si por ejemplo gana una quiniela o el gordo de la lotería, y se transforma en rico, entonces ya es más listo, incluso mucho más bueno... ¿Que rápido nos cambia la vida cuando tenemos dinero...? ¡Somos incluso más buenos!

Si no se mete en política, dicen: que es un ciudadano pernicioso. Y si se mete de lleno en la política, dicen: es un vividor, entra en la política para mejorar, él, no el pueblo. ¡Es o no verdad...!

El gran misterio de la vida.

Cuando quiere practicar la caridad, lo hace por ostentación y para demostrar su catolicidad, y si alguna vez dá alguna limosna, lo critican, dicen, ¿qué poco dá? es muy avaro.

Y cuando envejece todos dicen ¡que estorbo! quisiera darle un puntapié, olvidarlo, por favor que no vuelva.

Y si por casualidad muere joven, dicen: ¡qué lástima, tenía un gran porvenir!

Amigos: esto es la vida, y esto es la paga extra que recibimos del mundo, ¡Ese mundo que tanto y tanto amamos!

En cambio la mujer, según el mundo, ¿qué es? Acaso immaculado pudor de doncella, santo cariño de esposa, abnegación heroica de madre? No. No hay más remedio que confesarlo; la mujer que el mundo aplaude, festeja, mima, ensalza hasta las nubes, es puramente, belleza, gracia frívola en la conversación, primor en el canto, donaire en la danza, en fin, no hay definición tan exacta de la mujer según el mundo, como la frase obligada que le dedicaban los revisteros de fiestas y espectáculos, creyendo cándidamente echarle una flor cuando en realidad le asestaban un epigrama sangriento: la mujer según el mundo, es el ¡adorno de los salones! También lo son los cuadros y las estatuas, y los tapices y hasta las caricaturas.

La mujer que siendo joven tiene la reflexión de una anciana, y en la vejez trabaja con vigor de la juventud; una mujer que si es ignorante, descubre los secretos de la vida que un sabio, y si es instruida se acomoda a la simplicidad de los niños; una mujer que siendo

pobre, se satisface con la felicidad de los que ama, y siendo rica, daría con gusto sus tesoros por no sufrir en su corazón la herida de una ingratitud; una mujer que siendo vigorosa se estremece con el vagido de un niño, y siendo débil, o sea del sexo débil se reviste a veces con la bravura de un León...

Es una frase trivial la de que la mujer tiene el instinto de la maternidad.

No se conoce nada más bello, más grande, más dulce y más tierno. El lenguaje humano es incapaz de describirle, el corazón humano impotente para sondearle...

Por eso fué que Jesucristo, buscando una compañera para su amor divino, no halla otra mejor que del amor de una madre.

¡Más no...! Hay en ese amor dos corrientes de fuego: por la una el corazón se da, se comunica y se entrega; por la otra recibe, se sacia y se alimenta.

Hay en cambio algunos poetas que nos dicen:

De una costilla de Adán
formó Dios a la mujer
para dejar a los hombres
ese hueso que roer...

Y otro dice: Juramento: un marido, que por lo visto tenía talento, cuando quería asegurar alguna cosa que los demás ponían en duda, tenía la costumbre de extender el brazo y colocando la mano sobre la cabeza de su esposa, decía:

Lo juro per esta cruz que Dios me ha dado.

Amigos no olvideis al sexo femenino ha debido siempre el mundo la pérdida y la restauración, las quejas y el agradecimiento, es la mujer compañera forzosa que se ha de guardar con recato, se ha de gozar con amor y se ha de comunicar con sospecha, ¿no es así...?

Pedro Marc.

Manacor, Febrero de 1993.

Comunicat del PSM sobre Cala Petita

Maria Antònia Vadell i Ferrer, Regidora de l'Ajuntament de Manacor en representació del Grup Municipal PSM-CDI, EXPOSA:

Atès que la redacció del Pla General d'Ordenació Urbana de Manacor està en fase inicial i sembla que va avançant a ritme lent.

Atès que el Polígon 4-21 de Porto Cristo està contemplat a l'avanç del PGOU com a Sòl no Urbanitzable.

Atès que s'ha presentat a l'Ajuntament un Pla Parcial del mateix polígon.

Atès que es trastocaria la voluntat

del planejament si durant la tramitació del PGOU es permeten urbanitzacions que no es podrien dur a terme després de la seva aprovació.

Atès que no és justificable la creació de més sòl residencial, i sobretot a primera línia de costa, ja de per si bastant degradada.

Atès que és un dels pocs espais sense urbanitzar que compta amb uns valors naturals singulars per a la població, des de Porto Cristo fins al Ribell (Costa dels Pins).

Atès que la situació actual del mer-

cat turístic no aconsella la construcció de més residències a zones on estaria en competència amb altres instal·lacions ja construïdes i consolidades, en tant no s'aprovi el Pla Director d'Ordenació de l'Oferta Turística.

És per tot això que el Grup Municipal PSM-CDI presenta a la consideració de l'Ajuntament en Ple la següent

PROPOSTA DE RESOLUCIÓ:

1.- Encarregar als serveis tècnics de l'Ajuntament la redacció de l'expedient de modificació puntual de les Normes Subsidiàries i Complementàries de Manacor per tal de desclassificar els terrenys del Polígon 4-21 actualment classificats com a sòl apte per a l'urbanització, quedant com a sòl no urbanitzable.

2.- Acordar, en conseqüència, la suspensió de llicències d'edificació, d'ocupació, de moviment de terres, així com d'aprovació de tots els instruments de planejament a l'esmentat sector.

3.- Prosseguir les actuacions procedimentals d'aplicació.

Manacor, 21 de gener de 1993

LA PORTAVEU

Sgt. Maria Antònia Vadell i Ferrer

ILLUSTRÍSSIM SR. BATLE DE L'AJUNTAMENT DE MANACOR



SERVIGRUP

**MANTENIMIENTO DE LOCALES COMERCIALES
LIMPIEZA DE CRISTALES**

TRATAMIENTO DE SUELOS

PASEO MARITIMO, 64 - CALA BONA - TEL. 55 54 67 • C/. CAPITAN CORTES, 1 Y 3 - MANACOR - FAX 55 35 21

**CR CONSTRUCCIONES
RIMOVA, S.L.**

**CONSTRUCCIONES Y
REFORMAS EN GENERAL**

Avda. Cala Petita, 20
Teléfonos 82 07 75 - 82 04 91

PORTO CRISTO

Comunicado de la A. de Vecinos de Porto Cristo

Ante las informaciones aparecidas en diversos medios de comunicación acerca de la organización de la **Cabalgata de los Reyes Magos y Beneïdes de 1993 en Porto Cristo** la Asociación de Vecinos de Porto Cristo se ve en la necesidad de desmentir lo inexacto, por lo cual debemos manifestar públicamente:

1º) La Asociación de Vecinos de Porto Cristo **nunca se ha negado a organizar las fiestas de Porto Cristo y en ningún momento ha intentado boicotearlas**, todo lo contrario, desde hace muchos años las hemos venido organizando sin saber si el Ayuntamiento se haría cargo de las mismas. Hemos ofrecido al Delegado del Ayuntamiento D. Antonio Vives nuestra total colaboración y trabajo para la organización de las mismas.

2º) La facultad y obligación de organizar las fiestas con dinero público es del Ayuntamiento de Manacor, y por ende, del Delegado de Porto Cristo, actualmente D. Antonio Vives.

3º) A pesar de ello, como siempre, esta Asociación solicitó, en su día, una subvención al Ayuntamiento para organizar las fiestas. Esta subvención no nos fué concedida y no hemos recibido respuesta. Ante ello, al no disponer de dinero, el día 28 de diciembre de 1992 se comunicó al Sr. Alcalde de Mana-



cor D. Gabriel Bosch y a D. Antonio Vives, que no podía hacerse cargo de la gestión económica de las fiestas, y que el Ayuntamiento —lógicamente— debería hacerse cargo de los gastos, corriendo los trabajos de cuenta de la Asociación. Esta solución, nada traumática, fue rechazada por el Sr. Vives (como se puede ver la decisión de la Asociación de Vecinos se comunicó **20 días antes de la celebración de las Beneïdes**, no dos días antes como se ha dicho).

4º) No es cierto que esta Asociación haya recibido 600.000 ptas. del Ayuntamiento para organizar las Beneïdes de 1993. La cantidad que nos

ha sido abonada corresponde a la subvención para la organización de las **fiestas de enero de 1992, ¡¡¡un año después de haber realizado el gasto!!!**. Ante ello la Asociación de Vecinos ha decidido no gestionar ningún dinero del Ayuntamiento, ya ha ofrecido al Delegado Sr. Vives la siguiente fórmula de colaboración: ante cualquier fiesta el Sr. Delegado comunica a la Asociación la cantidad de que dispone para ello y la Asociación se hace cargo íntegramente de la organización, fórmula que por lo visto el Sr. Vives Font no ha entendido bien, puesto que manifiesta públicamente que esta Asociación no quiere organi-

FUSTERIA «SON CARRIÓ»

Gabriel Sancho «Ca'n Calafat»

CARPINTERIA EN GENERAL

Vidrieras

Muebles de cocina - Persianas
Muebles de baño - Puertas

Se hacen reparaciones de todo tipo

LO HACEMOS A MEDIDA

Teléfono: 83 83 44

Horario de trabajo

C/. Verónica, s/n (Barrio de la Estación)
SON CARRIÓ

COMUNICADOS

zar fiestas y quiere boicotearlas, lo cual es **absolutamente falso**.

5º) En cuanto a la cabalgata de los Reyes Magos debemos aclarar que desde siempre quien organiza los Reyes son las asociaciones de padres de los colegios de Porto Cristo, y que este año no han podido conseguir del Ayuntamiento ni una peseta para las carrozas de los Reyes Magos, y **solo gracias a la buena voluntad y colaboración de las APA'S y algunos porteños** y ha sido posible que los Reyes Magos llegaran a Porto Cristo. Si hubiese dependido del Ayuntamiento los niños de Porto Cristo tendrían que haber ido a verlos llegar a Manacor, puesto que allí sí llegaron con todas las bendiciones y subvenciones municipales.

6º) Hacemos esta aclaración debido a que quien debía de hacerla y se comprometió a ello (D. Antonio Vives,



Delegado del alcalde de Manacor en Porto Cristo) no lo ha hecho, y queremos que no quepan dudas sobre la honorabilidad y mejores intenciones hacia Porto Cristo de todos los miembros activos de la Asociación de Vecinos de Porto Cristo.

7º) También queremos dejar claro que posteriormente a la celebración de las fiestas, en una reunión mantenida entre la Asociación de Vecinos y D. Antonio Vives, todos los problemas, malentendidos y reticencias mutuas quedaron aclarados, llegando a un acuerdo de total colaboración y entendimiento mutuo, por lo que esperamos y deseamos que problemas como los habidos no vuelvan a producirse.

SA GRUTA

Restaurante Barbacoa

Tel. 82 09 43

**Presupuesto
sin compromiso**

Porto Cristo

«BARCELÓ»

PINTURAS Y REVESTIMIENTOS

Teléfonos: 55 07 11
55 12 10

Estación de Servicio Porto Cristo

Al servicio de sus clientes, con la máxima comodidad y seguridad

**Asimismo les ofrecemos toda clase de aceites REPSOL*

Domingos y Festivos, abierto todo el día...

Tenemos gasolina sin plomo

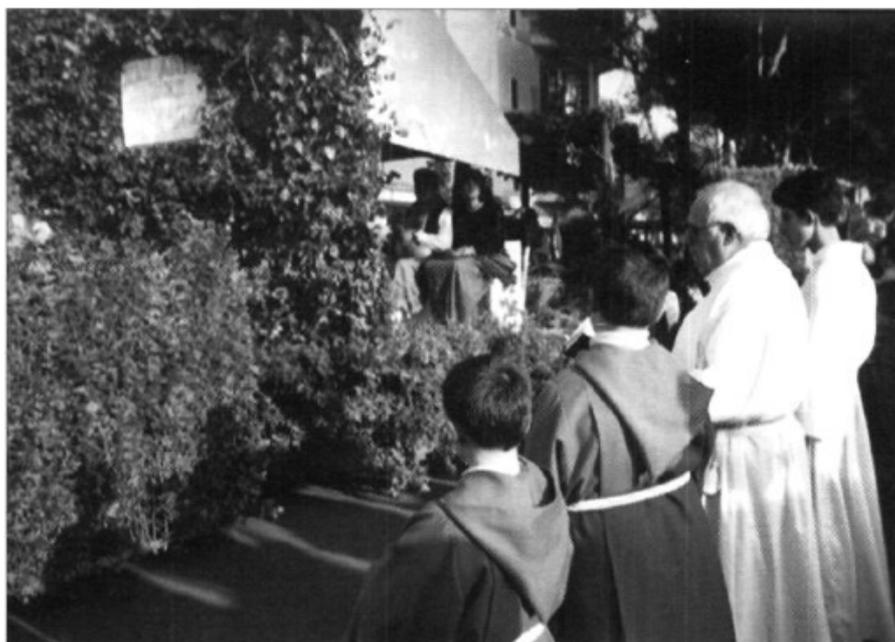
Carretera Porto Cristo - Manacor, Km. 2

PORTO CRISTO

Patrocina:



Rotundo éxito el día 17 de enero con motivo de la celebración de les Beneïdes, en la plaza de Ses Comes. . .



El Párroco D. Pep Caldentey bendijo a las carrozas concursantes, monturas y todo tipo de animales.

Redacción

El pasado día 17 de enero se celebró en Porto Cristo las famosas y populares beneïdes (carrozas). Después de la resaca de la noche de los foguerons a las 15,30 horas se reunió en la plaza Ses Comes un importante número de vecinos, significando posiblemente las beneïdes más concurridas de todos estos años. Hay que resaltar la mucha participación de concurrentes, número que superó los 150. Agradecer la colaboración como siempre de empresas y firmas comerciales que hicieron posible los excelentes trofeos, y por último darle la enhorabuena al Delegado de Porto Cristo, Antonio Vives, que fue un magnífico anfitrión y organizador. No



El Delegado de Porto Cristo, Antonio Vives «Collet», hace entrega del primer premio a un joven participante.



El fabuloso éxito de Ses Beneïdes alegró mucho al Alcalde, Gabriel Bosch, que posó para la prensa, con Vives.

BENEIDES '93

Se repartieron importantes y sustanciosos premios económicos y 12 trofeos de gran calidad. Ganó el público y su masiva participación.

olvidaremos el patrocinio del Ayuntamiento de Manacor que destinó para la fiesta más de 200.000 pesetas.

Ses Beneïdes fueron presididas y bendecidas por el párroco de la localidad, D. Pep Caldentey, que asistió al evento acompañado del Alcalde de Manacor, Gabriel Bosch y señora.

Estaban presentes en la tribuna de autoridades, junto con el Alcalde y el Párroco, Toni Vives "Collet" y señora, el Diputado Andreu Mesquida, el concejal y Director General de Agricultura Jaume Darder, el delegado de Transportes Cristóbal Pastor, el concejal y Arquitecto Eduardo Puche, el primer Teniente de Alcalde y Delegado de Urbanismo y Deportes, Rafael Surreda, el Delegado de S'Illot y Delegado de Servicios Generales, Pere Llinás, el Delegado de Sanidad, Pepe Huertas, el Presidente del Pa-



Participó un grupo de jóvenes que demostraron conocer a la perfección nuestros bailes tradicionales.



La Banda de Música, como cada año, animó la espléndida tarde de un soleado 17 de enero.



Aquí tenemos un verdadero trabajo de artesanía, que imitó a los picapedreros más distinguidos.



La carroza de Son Carrió, como todos los años, arrancó las mejores exclamaciones y los mayores aplausos.

BENEIDES '93



La originalidad y tradición se premió con el necesario rigor, muchas fueron las referencias a nuestras profesiones de principios de siglo.

tronato de Sant Antoni, Mateo Llodrà, el Presidente de la Tercera Edad de Porto Cristo, Bartomeu Serra y el concejal socialista Pep Barrull, entre otras autoridades significativas que asistieron al acto. Acompañó el concurso y los diferentes pasacalles la Banda Municipal de Manacor, en la cual hay al menos siete músicos que son de Porto Cristo y que no tienen incon-

veniente en colaborar ya que la música tiene un lenguaje universal. Lo de menos es quien gane, pues el hecho de la participación dignifica a todos, por eso nuestro comentario, no hablaremos ni de primeros ni de segundos, sino agradeceremos la participación activa de las A.P.A.S. de Porto Cristo, la Escuela de Baile Mallorquín, los Colegios Mitjà de Mar y Ses Comes, la Ter-

cera Edad de Porto Cristo, la Asociación de Vecinos de Porto Cristo y, por supuesto, a los muchos participantes de Son Carrió y de Manacor que cada año nos acompañan en nuestra fiesta de San Antonio.



Los niños de nuestros colegios supieron estar a la altura de las circunstancias, un aplauso para ellos.



Aquí pueden ver en nuestra foto los magníficos trofeos que se concedieron, los más grandes iban acompañados de 25.000 ptas.

Relación de premios

Carrosses

1er premi

25.000 pessetes + trofeu i ensaimada

Trofeu donat per:

L'Ajuntament de Manacor (Delegació de Porto Cristo).

Carrossa guanyadora:

Sa Porxada de l'AVV. "Es Convent de Manacor"

2n premi

20.000 pessetes + trofeu i ensaimada

Trofeu donat per: Sabates i confeccions "Gambo".

Carrossa guanyadora: "Es Molí de Son Perdut" de Son Carrió.

3er premi

15.000 pessetes + trofeu i ensaimada

Trofeu donat per: Restaurant Pizzeria "Salvador".

Carrossa guanyadora:

"Sa Tafona de Sant Antoni" de Son Carrió.

4rt premi

10.000 pessetes + trofeu i ensaimada

Trofeu donat per: Automòviles Coll Peugeot-Talbot.

Carrossa guanyadora: "Sa Sinia" de Son Carrió.

5nt premi

5.000 pessetes + trofeu i ensaimada

Trofeu donat per: Automòviles Coll Peugeot-Talbot.

Carrossa guanyadora: "Sant Antoni para Lloves"

Premi especial a la millor carrossa local

10.000 pessetes + trofeu i ensaimada

Trofeu donat per: Quiromassatges terapeutics "Carmen"

Carrossa guanyadora: "Sa Barraca" de Porto Cristo.

Montures

1er premi

5.000 pessetes + trofeu i ensaimada

Trofeu donat per: Barbacoa "Sa Gruta".

Montura Guanyadora: "Don" presentat per Sr. A. Gomila.

2n premi

3.000 pessetes + trofeu i ensaimada

Trofeu donat per: Peluqueria de caballeros "Juan".

Montura Guanyadora: "Wisky" presentada pel Sr. Gabriel Mateu.

3er premi

2.000 pessetes + trofeu i ensaimada

Trofeu donat per: Cafeteria Tanit.

Montura Guanyadora:

"Curro" presentat per la Sra. Marisol Raimondo.

Comparses (Més de vuit persones)

1er premi

10.000 pessetes i ensaimada

Comparsa guanyadora

"Nins i Nines de Porto Cristo". Ball de Bot.

2n premi

8.000 pessetes i ensaimada

Comparsa guanyadora Col.legi Ses Comes de Porto Cristo.

3er premi

5.000 pessetes i ensaimada

Comparsa guanyadora

Col.legi Mitjà de Mar de Porto Cristo.

Animals

1er premi

Trofeu donat per: Floristeria Es Rivet

2n premi

Trofeu donat per: Viatges Campanario

3er premi

Trofeu donat per: Auto Servicio Marisol



Desde Son Carrió llegó el puente carismático de nuestros estimados vecinos.



Siempre en todas Ses Beneïdes los protagonistas eran los demonios, San Antonio y los payeses

La Asociación de la 3ª Edad, Presidida por Bartolomé Serra, prepara un amplio programa de actividades para el 93.

Cinco concursos de pesca, 4 torneos de petanca, 2 concursos de cocas, un concurso de macetas y flores, 6 excursiones por la isla, 3 chimbombadas y varias fiestas.

«Rafael Gabaldon»

El Presidente de la Asociación de la 3ª Edad Nuestra Señora del Carmen de Porto Cristo, Bartolomé Serra Gomila y el Secretario y Tesorero en funciones, Guillermo Nadal Taberner, han declarado a nuestra Revista que están ilusionados con la marcha ascendente de la Asociación y que este año, el cuarto desde su fundación se pretende superar todos los actos que se han ido consolidando.

La Asociación de nuestros mayores se inauguró el día 16 de Mayo de 1989, por lo que este año se celebrará a bombo y platillo el 4º aniversario. La 3ª Edad tiene su local, hasta que cambie la sede, a un edificio próximo a la Plaza de la Iglesia, en la Casa del Mar, calle Gual nº 31.

El próximo día 14 de Febrero, día de los enamorados, la 3ª Edad hará una



excursión a la localidad de Esporlas para visitar la Granja, el viaje significa un día completo por la isla y se comerá en la propia Granja. Diremos aquí que el pasado 31 de Enero se realizó una comida de compañerismo en el Restaurante Ca'n Toni, de Porto Cristo y en los postres se celebró una rifa para recaudar fondos en la intención de entregarlos a la iglesia de Porto Cristo, la cual necesita del apoyo de los vecinos, para arreglar los destrozos que provocó en el edificio un rayo el día 26 de Di-

ciembre del 92, después de una fuerte tormenta.

Bartolomé Serra Gomila (Presidente) y Guillermo Nadal Taberner (Secretario) tienen confeccionado todas las actividades del 1993. En éste presente año se celebrarán 5 concursos de pesca con caña, de los cuales dos serán de carácter infantil y juvenil.

4 torneos de petanca, uno de ellos se jugará con asociaciones de Manacor, 2 concursos de cocas, uno de ellos de verdura y otro de cocas dulces. El

CAFETERÍA

HAMBURGUESERÍA

CARMÍ

COMIDA ARTESANA

- Sepia Carmi
- Entrecot
- Pechugas de pollo
- Escalopes
- Croquetas caseras

Avenida Pinos • Tel. 82 13 48 • PORTO CRISTO

COMER, MEJOR QUE EN CASA

TERCERA EDAD

Cinco concursos de pesca, 4 torneos de petanca, 2 concursos de cocas, un concurso de macetas y flores, 6 excursiones por la isla, 3 chimbombadas y varias fiestas.



día que se hacen los concursos de cocas los asociados hacen una merienda para todos, convirtiéndolo en una fiesta de mucha concurrencia. Se celebra también un concurso de macetas y flores y se hacen varias conferencias con temas que no están determinados todavía, fiestas de carnaval, 3 chimbombadas, 6 comidas de compañerismo, 6 excursiones por el interior de la isla y un completo programa de actividades en las fiesta patronales, es un

perfil de los actos de la 3ª Edad.

Cada año se hace una asamblea general para dar cuenta a los asociados de la marcha de la Sociedad, altas, bajas, activo, pasivo, debe, haber, etc. La 3ª Edad de Porto Cristo, cuenta con 385 Socios que para antes del verano serán 400. Cuando fallece un asociado

se le rinde un homenaje y se le regala un precioso ramo de flores y se le recuerda con una misa, donde asisten habitualmente la totalidad de los asociados. La 3ª Edad reparte innumerables trofeos y premios en las mencionadas actividades y concursos.

POU

INSTALACIONES Y MONTAJES ELÉCTRICOS

OBJETOS REGALO
MENAJE COCINA
LÁMPARAS Y APLIQUES
PLAFONES
JUGUETERÍA
ELECTRODOMÉSTICOS
JANE Y PLAY

Puerto, 86 - Tel. 82 18 72 - PORTO CRISTO

DONALD



Especialidades:

- Pollos especiales (caseros)
- Codornices
- Bocadillos variados
- Chuletas de cordero
- Bistec de ternera
- Pepitos
- Tortillas (todas) al gusto
- Platos combinados

Pescado

- Calamar Plancha
- Sepia Plancha
- Lenguado Plancha
- Gambas Plancha
- Calamar Romana

LUNES CERRADO EXCEPTO FESTIVOS

C/. Carrotja, s/n
Urbanización Ses Comes

Tel. 82 13 75



FONTANERIA PORTO CRISTO C.B.

INSTALACIONES Y REPARACIONES

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

SERVICIO TÉCNICO
ESPECIALIZADO DE...

* Fontanería, Instalaciones
sistema Nirón

* Calefacción

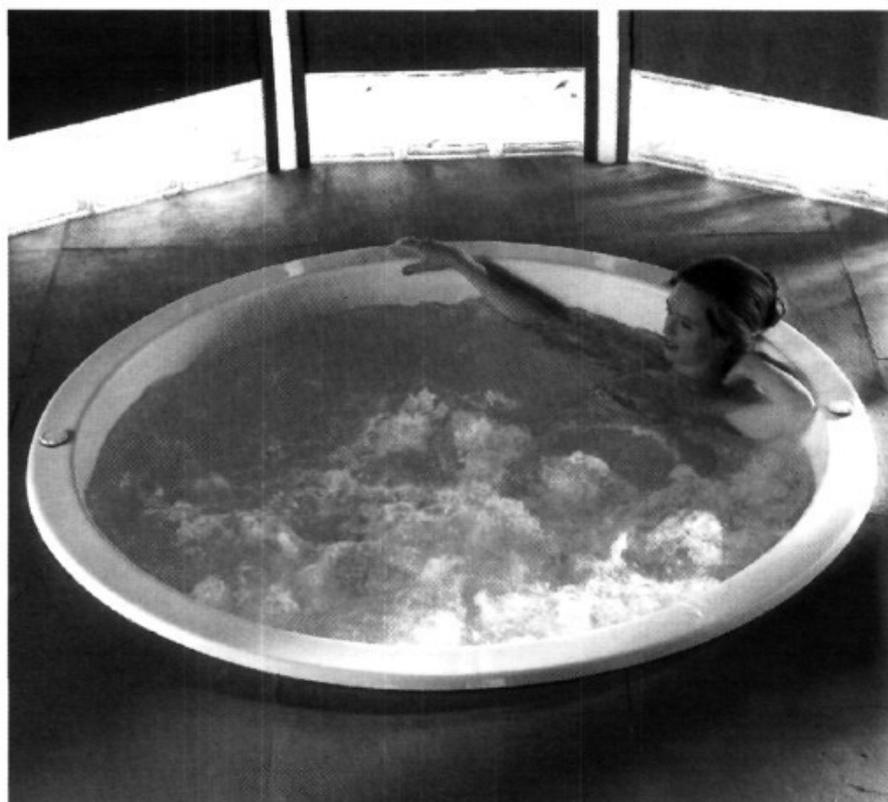
* Deshumificadores

* Aire Acondicionado

* Piscinas y grupos
de presión

* Placas solares

* Productos químicos



C/ BABOR, 14 - TEL. 82 17 66 - PORTO CRISTO

SUCESOS

Un pirómano quema en el transcurso de un mes, más de 10 contenedores.

A finales del mes de Diciembre, del pasado año 1992 y a lo largo de todo el mes de Enero del presente año 1993, se han ido quemando, de forma continuada contenedores de basura.

La quema se produce normalmente, entre las 10 de la noche y las 12, una hora antes de la recogida, pues el pirómano, ya popular y famoso en Porto Cristo, elige el momento clave, cuando está lleno de basuras el recipiente de plástico.

La Policía investiga al supuesto enfermo mental, que provoca desde hace mes y medio, grandes hogueras nocturnas. La quema de los contenedores destroza completamente el recipiente, donde se guarda la basura, y su combustión, por tratarse de basuras y plásticos, es altamente tóxica, sin olvidarnos el grave peligro que supone las llamas del fuego para las fachadas de las viviendas, las propias casas y todo el material eléctrico y telefónico que se conduce por las paredes, e incluso el peligro de que se queme algún coche que pueda estar aparcado al lado del contenedor.

El pirómano, debe estar contento de sus continuas gamberradas, pues ha dejado un rastro muy notorio y espectacular. Entre las 10 sesiones de quema



La combustión de la basura es tóxica y las llamas ponen en peligro viviendas, vehículos próximos, cables eléctricos, etc.

de contenedores y fogata incluida, cabe destacar la que se produjo en la calle Zanglada - esquina a calle Puerto, allí no sólo se quemó el recipiente de basura, sino que todavía la fachada se expone negruzca y humeante.

La mencionada fachada es atravesada por unos cables de Gesa y Telefónica,

que estuvieron a punto de quemarse.

La misma operación se ha realizado en otros lugares de Porto Cristo, aunque la más espectacular fue al lado del supermercado Marisol, donde del contenedor y la basura solo quedó los hierros que sujetaban las ruedas.

El pirómano ha visitado la Comisaría de Manacor, aunque ha podido demostrar diferentes coartadas, que de momento lo salvan de la cárcel, pero el cerco se le cierra, cada vez más, y pronto se le cogerá con las manos en la masa, ya que esta enfermedad no se cura sin un tratamiento adecuado.



BLANC I NEGRE

MUSIC PUB





C/ Puerto, 70

PORTO CRISTO

SUCESOS

La delincuencia, un problema que está desbordando, en la costa, a la Policía Nacional, Local y Guardia Civil

El Porto Cristo

En los últimos tres meses, los delincuentes habituales, ladrones y amigos de lo ajeno, han robado en Porto Cristo, S'Illot y Cala Morlanda, más de 5.000.000 de pesetas, entre efectivo y objetos, a lo que habrá que sumar 2.000.000 de pesetas de destrozos (estos datos son exclusivamente los denunciados), los individuos en cuestión tienen nombres y apellidos y son de nuestra zona, no proceden ni de Palma, ni de Marruecos y menos de Madrid. Ellos son Mateo P. B., natural de Manacor, María Dolores S. V., nacida hace 26 años en Porto Cristo. Manuel L. H. de 24 años, José Antonio P. M.



de 24 años, y Francisco Joaquín R. G. de 27 años, María Encarnación G. M. nacida en S'Illot hace 36 años y Javier C. M. de 22 años y Alberto D. S. de 17 años, ambos de Porto Cristo, aunque el primero es nacido en Palma y el segundo es de Tarragona, ellos son los que ponen en jaque a todas las Policías y Guardias Civiles, podemos asegurar que son ellos los chicos que limpian nuestras viviendas y muchos de los comercios que son asaltados.

Ocho ladrones habituales están mareando a una población que supera los 4.000 habitantes

TAIWAN IMPORT

• Super Nintendo

C/. Puerto, nº 14
Tel. 82 21 62
PORTO CRISTO

Restaurante OASIS

COCINA
REGIONAL
E
INTERNACIONAL

Avd. Safari, s/n
Tel. 81 03 79

SA COMA



AJUNTAMENT DE MANACOR
Comunicats Oficials

ANUNCI

Pel coneixement del públic en general es comunica que per part d'INSALUD s'ha creat la Central de coordinació d'Urgències i el telèfon 061 per a emergències sanitàries.

Aquest servei comprendrà l'assistència a domicili, al PAC i el trasllat amb UVI mòbil durant les 24 hores.

Manacor, 11 de gener de 1993
EL BATLE,
Sgt. Gabriel Bosch i Vallespir



AJUNTAMENT DE MANACOR
Comunicats Oficials

ANUNCI

Per la present es comunica a tots els interessats en ocupar un lloc de venda al mercat d'abastiments, o plaça de les verdures, ubicat a la plaça Constitució, de Manacor, que, fins al mes de març del corrent any mil nou-cents noranta-tres, poden presentar les seves sol·licituds al Registre General de l'Ajuntament de Manacor durant hores d'oficina, fent indicació dels dies que es preten ocupar.

Manacor, 11 de gener de 1993
EL BATLE,
Sgt. Gabriel Bosch i Vallespir

maria r. horrach

• fils •

DEL 30 DE GENER AL 17 DE FEBRER DE 1993

Inauguració: Dissabte 30 de gener, a les 20 hores.
Visites: diàriament, de les 19 a 21 hores.

Nota de premsa de la Comissió de Cultura de l'Ajuntament (Patronat d'Arts Plàstiques)

(VII Aniversari de la inauguració de la restauració de la Torre de Ses Puntes).

Exposició: Maria R. Horrach. Fils.

Lloc: Torre de ses Puntes.

Inauguració: Dissabte 30 gener '93.

Visites: Del 30 de gener al 17 de febrer de 1993.

Horari: Diàriament, de les 19 a les 21 hores.

Presentació a càrrec d'En Biel Massot i Muntaner

Organitza: Patronat d'Arts Plàstiques.

Patrocina: Consell Insular de Mallorca /Ajuntament de Manacor.

MARIA R. HORRACH.

Neix a Santa Maria del Camí l'any 1936. Va estudiar a l'Escola d'Arts i Oficis de Palma.

Va esser la representant del Consell Insular de Mallorca a l'Estand de Balear durant els anys 1986-1987. L'any 87, en el decurs de la fira va realitzar l'escut del Consell Insular.

Exposicions col·lectives

- 1980 Arts i Oficis de Palma.
- 1989 Molí d'en Xina d'Algaida.
Ajuntament de Marratxí.

Exposicions individuals.

- 1983 S'Altell del Pont d'Inca (Marratxí).
Sa Nostra de Binissalem (Mallorca).
Colònia (República Federal Alemanya).
- 1984 Stuttgart (República Federal Alemanya).
Galeria Bearn de Palma.
- 1985 Centre Social d'Artà (Mallorca).
- 1986 Galeria Bearn de Palma.
Fira d'Artesania de Pollença (Mallorca).
Balear. Palma.
- 1987 Artesanal. Barcelona.
Balear. Palma.
- 1988 Ajuntament de Muro (Mallorca).
Ajuntament de Santa Maria del Camí
(Mallorca).
Galeria Bennassar de Pollença (Mallorca).
- 1990 Galeria Bearn de Palma.



CONSTÀNCIA - SÈRIETAT - SOLVÈNCIA
EFICÀCIA - SOLIDARITAT
FAN UN COS



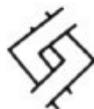
SEGURLLEVANT, S.L.
CORREDURIA D'ASSEGURANCES



OCASO, S.A.
AGÈNCIA D'ASSEGURANCES*



Assessoria Jurídica



Fundació Trobada



* 50 anys de presència a la Comarca

** Concessionària de la Mancomunitat «Pla de Mallorca»

FOTO INSOLITA

Urbanización Pinaró C/ Carrotja - Aterrizaje

Vecinos adocenando la calzada.

Una vez quemados los matorrales, con las cenizas habian las anteriores farolas, neveras, cocinas, etc., y no habia ratas porque con el fuego tomaron las de Villadiego.

La próxima foto podria ser muy bien con agua, ya que en este mismo sitio cuando llueve se convierte en el "Estanque des Pinaró".

Hasta cuando tendremos que soportarlo.



BAR RESTAURANTE

CA'N TONI



**Ideal para bodas y comuniones,
servicio a la carta, mariscos
pescados y carnes frescas.**

Avd. Juan Servera y Camps - Tel. 82 14 71
PORTO CRISTO



**Foto-Video
MORENO**

- * Reportajes en fotos y video
- * Revelado fotografias en color en 1 hora
- * Venta de material fotografico
- * Alquiler de peliculas de video
- * BAZAR y articulos de regalo
- * FOTOCOPIAS COLOR
- Y BLANCO / NEGRO**

Avenida Joan Amer s/n
Tel. 82 22 90 - PORTO CRISTO

Mercería GARCÍA

ROPA BEBÉ Y NIÑO CORSETERÍA, ETC...



amplia variedad en botones



y encajes



y la representación de

**NUEVO GRAN
SURTIDO EN
CORSETERÍA Y
LENCERÍA**



C/. Poniente, 1 - PORTO CRISTO - Teléfono 82 01 29

Bar - Restaurante

SELF SERVICE

*Avda. Juan Servera, 3 (Junto Cuevas Drach)
TEL. 820852 PORTO CRISTO*

LOS DRAGONES

SABADO, 20 FEBRERO DE 1993

PRECIO: 2.500 IVA incl.

Gran cena de Carnaval
en Restaurante Los Dragones

Sopa de Mariscos

*Asado mixto de paletilla de cordero y lechona con patata y
ensalada manzana al Oporto*

VINOS: *Faustino VII Tinto y Parellada Plata Penedés*

Blanco y Rosado

COPA DE CAVA - CAFE Y COPA

Reserva

Baile y cena amenizada por 2 grupos con musica en vivo

de mesas al

Entre los asistentes se sortearán diferentes premios

tel. 820852

PAGINA DE HUMOR

El humor es alegre, es, si cabe una virtud, es, reír, y cuando se ríe es un motivo de vivir, y vivir en paz, el que está de mal humor es un ser que no puede vivir con los demás, este estorba;

• Un maestro ya muy antiguo de una escuela rural les decía a sus alumnos:

—Mañana me traéis un huevo cada uno, que os voy a demostrar, como Colón, que se tiene en pie.

—Señor maestro, ¿y si yo no puedo traer el huevo?

—Te traes una manzana, para explicar la ley de la gravedad, según Newton.

• Un chico se puso a silbar en la puerta de una salchichería, tan frenéticamente, que salió el salchichero y le dijo que allí no podía silbar así:

—Es que se me ha perdido mi perro.

—¿Y tú te crees que yo tengo a tu perro aquí dentro?

—No lo sé; pero cada vez que silbo, le dijo el chico, se mueven los salchichones, ¿no lo ha reparado usted. . . ?

• Dos borrachos, sosteniéndose mutuamente, llegan al pie de la Giralda.

—¿Quieres -dice el uno al otro- que llevemos la Giralda a la orilla del río. . . ?

—Manos a la obra.

Dejan las chaquetas en el suelo, y comienzan a empujar con los hombros. Mientras tanto un sereno coge las chaquetas y se las lleva.

—Pero esto ¿anda o no. . . ?

—Sí y ya debemos estar lejos porque ya no se ven las chaquetas.

—¡Alto!, exclamó el vigilante nocturno.

—¿Usted quien es? -dicen a un tiempo los dos borrachos-.

—Soy el sereno. . .

—Bueno, pues nosotros somos el nublado.

• —¿Que tiene hambre? ¿Y porqué no quiere trabajar?

— Ya he probado, señor, pero cuando trabajo tengo más hambre todavía.

• —Cochero, cuánto me costaría una carrera hasta la estación?

—Veinte pesetas.

—¿Y el equipaje?

—Pues solo treinta reales.

—Cargue usted el equipaje, que yo iré a pie detrás del coche.

• El sastre: —Se ha portado usted muy mal conmigo. Me debe todavía tres gabanes y un pantalón, y dicen que ha pagado a otros acreedores.

El parroquiano: —Eso es una calumnia. Traigamelos aquí y le demostraré que no soy capaz yo de cometer semejante indignidad.

• Un habitante de la ciudad, excelente turista, le preguntó la hora a un campesino.

—Son las doce, señor -contestó el campesino.

—¿Nada más que las doce?. ¡Yo creía que ya era mucho más!

—Por esos lugares, señor, nunca llega a más nuestro reloj, porque tan pronto como llega a las doce empieza de nuevo con la una.



Floristeria
RIVET

- Extenso surtido de plantas y flores tanto natural como artificial
- Todo tipo de decoración para bodas y comuniones

Plaça Riuet, s/n - Tel. 82 01 25
PORTO CRISTO

HORARIO DE INVIERNO:
De 10 a 13 horas y de 16 a 19 horas.
Domingos de 10 a 13 horas.



El día 14 de Febrero
Horario especial: De 9 a 16 h.





FLORISTERIA

M
I
M
O
S
A

C/ Peñas, 52
Tel. 82 09 08
Fax 82 09 08
PORTO CRISTO

*Com sa flor
d'ametler, cada any ve
el 14 de Febrer
dia dels enamorats
a sa floristeria Mimosa
si vols quedar bé...*



Venga a visitarnos

Problemas de las plantas.

Siempre es desagradable que una planta mimada adquiera de repente un aspecto enfermizo. Hay que aprender a evitar los problemas, y así obtendremos resultados satisfactorios para las plantas de interior. Para mantener las plantas en perfectas condiciones, lo primero que se debe hacer es elegir únicamente aquellos tipos que se puede esperar que prosperen en el ambiente que podamos proporcionarles.

Muchos problemas pueden detenerse, o remediarse si se cogen a tiempo. Hay muchas razones que pueden explicar la muerte de una planta de interior. Hoy vamos a analizar siete factores muy comunes.

- **Sequedad de la tierra.** Nada puede sobrevivir sin agua. Muchas plantas pueden sobrevivir a riegos infrecuentes durante el invierno, pero cuando llega la época de crecimiento conduce al marchitamiento de las hojas y finalmente muerte de la planta.

- **Exceso de riego.** En invierno es una causa muy normal, para morir una planta. Las hojas de la planta se marchitan, y pensamos que le hace falta agua y antes de volver a mirar la tierra la volvemos a regar. Hay que distinguir los diferentes marchitamientos.

- **Noches frías.** Esta posibilidad es si se mantienen en un ambiente cálido durante el día, y de repente le cambiamos de temperatura.

- **Sol fuerte.** Muchas plantas se queman. Si las tenemos dentro de casa o en una terraza cubierta y sin más ni menos las pasamos al sol directo, esto sobre todo es en pleno verano.

- **Aire caliente y seco.** Con la calefacción o con calor, el aire pierde humedad. Este ambiente no es favorable para la mayor parte de las plantas de interior, por eso para remediar este problema hay que pulverizarlas.

- **Corriente de aire.** Cuando en una habitación están abiertas una puerta y una ventana y el aire de fuera es más bajo que en la habitación se produce una corriente de aire frío. Por esto hay que evitar poner las plantas alineadas con la puerta y la ventana.

- **Falta de luz.** La poca luz en una habitación normalmente no mata, sino que el resultado es una vegetación pálida y débil, y si es una planta de flor no suele florecer.

El próximo mes relataremos: Las deficiencias del cultivo.

CURIOSIDADES

- La bandera nacional más antigua en el mundo es la de Dinamarca, cuyo uso se remonta del año 1219.

- En Noruega, antes de la guerra, no podían votar que no estuvieran vacunados.

- Con el hierro que contiene la sangre de cuarenta y dos hombres, hay suficiente para hacer una reja de arado de diez kilos de peso.

- El mar Báltico sólo tiene treinta y nueve metros de profundidad.

- El hilo de oro que se emplea en la India para hacer encajes es tan fino que mil metros pesan sólo veinte gramos.

- En Suiza hay 229 túneles grandes y chicos en una extensión total de 164 kilómetros.

Los mayores son: el del Simplón, con 19.800 metros; el Gotardo, con 15.000; el túnel de Ricken, con 8.600 metros y el de la base del Hanentein, de 8.134 metros.

Además el túnel de Albis mide 3.359 metros; el de Loges, 3.215; el de la Cruz, 2.966; el de Loestchberg, 2.526 y el viejo túnel de Hauenstein, es de 2.495 metros.

- La palabra "jícara", que designa a la pequeña vasija de loza y porcelana, en que ordinariamente se toma el chocolate, viene de la fruta del árbol americano llamado "jícara".

Las cáscaras de esa fruta es media esfera blanca, muy parecida a la del recipiente a que ha dado nombre, y que vino de América al mismo tiempo que el chocolate.

EN UNA TIENDA DE COMESTIBLES HABIA UN LETRERO EN LA PUERTA DE LA ENTRADA

Aquí falleció el fiar, y el prestar también murió.

A morir le ayudó a los dos el mal pagar.

No se acuerdan más de hoy
(si doy)
mucho aventuro lo que es mio,
(si fio)
al pagar ponen mal gesto,
(si presto)
Pues para librarme de esto. . . ,
sin perjuicio del bolsillo,
estampo este letrerillo:
¡No doy, ni fio, ni presto!

- El dinero es para gastarlo y no para poderlo gastar. . .

- Hay algunos que tienen carácter para ser duros; pero no lo tienen para ser bondadosos.

- Miles de rosas se necesitan para lograr un poquito de esencia, y miles y miles de corazones para coger un poco de amor. . .

- A quien no tiene olfato nada le huele mal; a quien no tiene sentido moral, todo le parece bien.

- Dos horas de tocador no valen un minuto de filosofía. .

- El que no entiende más felicidad que la vida carnal, bien digno es de compasión. ¡Da lástima!

- Lo que la madre le llega al corazón, al padre muchas veces no le pasa del tobillo.

Manacor, febrero de 1993

Pedro Marc

Hamburguesería EL RINCONCILLO

CHULETAS DE CORDERO
BISTEC TERNERA
FLAMENQUINES
PECHUGA REBOZADA
PEPITOS

Especialidad:
POLLOS PARA LLEVAR
COMIDAS POR ENCARGO

Avd. Pinos, 19 - Tel. 82 05 13 - PORTO CRISTO
LOCAL CLIMATIZADO

CROQUETAS DE POLLO
PINCHOS
SALCHICHAS
BOCADILLOS
TORTILLAS

**ESTE LOCAL PERMANECERÁ CERRADO POR VACACIONES DESDE
EL 1 DE FEBRERO HASTA EL 5 DE MARZO. DISCULPEN LAS MOLESTIAS.**

El C.F. Porto Cristo ficha a Tomás Riera y a Rafael Nadal para reforzar un equipo que tiene muchas posibilidades de salvar la categoría.

El Porto Cristo

El Porto Cristo ascendió a 3ª División después de clasificarse en la liguilla de ascenso. Recordaremos aquí que 60 días antes de su presentación en la categoría nacional, no tenía fichado ningún jugador. El último mes se fueron concretando los fichajes del entrenador, varios jugadores del Playas Calvià y la incorporación de Lorenzo, Toni Pastor, Nieto, Xisco Riera, Andrés Vecina y Nacho, la mayoría de ellos veteranos. ¿Y por qué veteranos? Lo explicaremos, es de todos sabido que el Manacor, Badfá y Cardassar juegan también en 3ª División y fueron ellos, con mayor presupuesto los que contrataron primero a los futbolistas adecuados para esta categoría.

No vemos en mala posición en la tabla clasificatoria



al C.F. Porto Cristo, ya que en la jornada 21ª hace tan sólo un domingo, la clasificación desde la mitad de la tabla era la siguiente:

- C.D. Cardassar, en el 11 lugar, con 19 puntos - 1
- 12.- C.D. Esporlas, con 19 puntos - 3
- 13.- C.D. Ferriolense, con 17 puntos - 5
- 14.- S.D. Portmany, con 17 puntos - 3
- 15.- At. Ciudadela, con 16 puntos - 4
- 16.- C.D. Llosetense, con 15 puntos - 5
- 17.- C.F. Porto Cristo, con 15 puntos - 5
- 18.- U.D. Arenal, con 15 puntos - 7
- 19.- C.D. Constancia, con 15 puntos - 7
- 20.- C.D. Son Roca, con 11 puntos - 11

Por lo tanto, si después de 21 partidos, tan sólo nos lleva 2 puntos el decimo tercer clasificado, de 20

espera la llegada de un nuevo entrenador que sustituya a Juan Seminario, que hace varios partidos no se acerca por el campo de fútbol. Mientras se arregla el conflicto, que nada está beneficiando la marcha del club, entre el Presidente Angel Conesa y Juan Seminario, está entrenando Toni Pastor, que lo hace de forma provisional ya que él lo único que quiere es jugar al fútbol. Con respecto a los jugadores diremos que han llegado refuerzos de lujo para esta segunda vuelta como son Tomás Riera y Rafael Nadal que jugaron el primer partido el 24 de enero contra el Sóller y perdieron a consecuencia de un penalty. El Porto Cristo solo puede aspirar a mantenerse en la 3ª División Nacional incluyendo el pasar todos los apuros del mundo, sin embargo, hay que dejar de lado de momento el pesimismo que no es buen aliado.

Toni Pastor entrenará al Club porteño hasta que se resuelva el conflicto entre Conesa y Seminario

Si queremos tener un club en la prestigiosa 3ª División Nacional se deben cumplir varios requisitos fundamentales: Habrá que contar con una masa social próxima a los 500 socios, se debe acudir al campo, cuando se juegue en Ses Comes superando un 50% los socios, lo que significa 750 personas por partido, se tiene que tener asegura-

que hay, la alarma no debe sonar con tanta precipitación, ya que mejorando sólo un poco en esta segunda vuelta, el C.F. Porto Cristo podría quedarse entre los 14 primeros y evitar los 4 últimos puestos, 17, 18, 19 y 20 que son los señalados para el descenso. La mejoría del Porto Cristo puede notarse en los próximos encuentros ya que se



VEN Y VERÁS EL MEJOR FÚTBOL DEL MUNDO!!

Tel. 82 10 45 - PORTO CRISTO

BAR
CA'N
NOFRE

DEPORTES

da una publicidad de apoyo que garantice los 5 millones de pesetas de ingresos, se contará con un sponsor que subvencione 2 millones de pesetas y pague todo el material deportivo, sin olvidar los ingresos de bar, donaciones de carácter municipal, etc. El Presidente, Angel Conesa, no cuenta con ninguno de los mencionados apoyos ni con los requisitos mínimos que son exigibles, por lo tanto, hay que asegurar que si lo deportivo está un poco tambaleante es como consecuencia y reflejo de todo lo demás. El Porto Cristo no recibe el calor de su público, no tiene el apoyo eco-



nómico de su Ayuntamiento, está siendo ignorado por la mayoría de las empresas y comercios de la localidad y por si fuera poco tiene que soportar el pesimismo y las críticas de los medios

de comunicación de Manacor que alimentan con su tristeza el supuesto caos y el derrotismo. El Porto Cristo va en el sitio que le toca, empatado a 15 puntos con 4 equipos que están en

los últimos lugares y esto no debe significar una desgracia porque nuestro club en 3ª División siempre acabará del 10º para abajo, y eso haciendo una buena campaña.

CASH & CARRY
ES PINARO
 PORTO CRISTO

TROFEO A LA REGULARIDAD

92 - 93

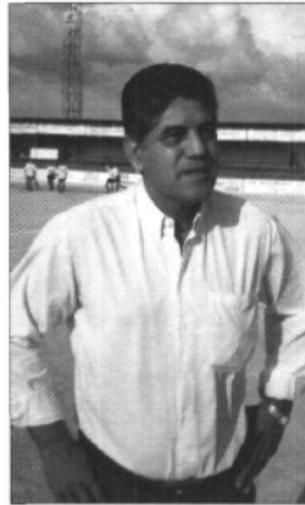
**Trofeo a la Regularidad al
 mejor jugador
 de los infantiles**



La polémica y malos entendidos entre Seminario y Conesa, debe solucionarse por las buenas

Redacción

No vamos a defender a nadie, ni hacer eco de las continuas declaraciones que entrenador y presidente hacen a la prensa. Lo único que vamos a pedir desde la Revista Porto Cristo es un arreglo cordial entre las dos partes. Sabemos que Angel Conesa tiene su versión de los hechos y como Presidente de un club modestísimo justificamos que pueda equivocarse pues llevar todo este tinglado solo es una peregrinación hacia el infinito. No dudamos de que Juan Seminario padezca también como segundo de a bordo del club, las inclemencias de una situación mediocre, ambos son víctimas de las circunstancias y coinciden en que los dos están bailando con la más fea. Es legítimo que tanto Conesa como Seminario saquen balones fuera para eludir responsabilidades y fracasos. Es del todo injus-



Un club modesto como el Porto Cristo, no puede permitirse grandes rupturas, ni pequeñas crisis, ya que todo, marchando bien, depende de un hilo

to que los protagonistas de esta película quieran ser galanes de primera categoría, ya que las escenas que ellos ruedan cada semana se emiten en un cine de barrio ante muy pocos espectadores. Rentabilizar los supuestos fracasos de un club

modestísimo es una ironía que define tan solo el protagonismo de las personas en el mundo.

Angel Conesa, nuestro Presidente, hace todo lo que puede, perderle más sería un atraco. Se hizo cargo del Club cuando éste

era filial del Manacor y por independizarlo y hacerlo autónomo se metió en un gran lío que le ha costado mucho tiempo, salud, dinero y amigos. Nadie duda que Angel Conesa necesita de estos follones para sobrevivir con el espíritu alto, sin embargo tampoco tiene que pagar tan cara su medicina. Angel Conesa gobierna y preside, casi en solitario, una nave que tiene muchos adversarios, como son los propios vecinos de Porto Cristo, los jugadores que no son titulares, el desprecio de las grandes empresas, la prepotencia de nuestros equipos vecinos, Manacor, Badía, Cardassar, etc. El solo hecho de ser Presidente del Club de Fútbol Porto Cristo es un acto heroico que merece un gran aplauso.

Entendemos que la historia de Porto Cristo y sus circunstancias no tiene por qué pagarla el entrenador

CAMPESINO

bar restaurante

MENU DEL DIA - TAPAS VARIADAS
ESPECIALIDAD EN PAELLAS

C/. Mitjà de Mar, 15 - Tel. 82 10 79 - PORTO CRISTO

Bar Restaurante
«CLUB NÁUTICO»

Tel. 82 08 80
Porto Cristo

SERVICIO DE PISCINA,
VISTA INMEJORABLE

DEPORTES

Juan Seminario, que bastante hizo con arriesgarse a entrenar a un club que estaba condenado a pasar muchos apuros. Sin embargo no debe de olvidar Juan Seminario que su Presidente Angel Conesa está sometido a muchas tensiones que le provocan en algunos casos reacciones incontroladas. Si Juan Seminario quiere seguir en el Club hasta el final de temporada, se mantenga la categoría o se descienda, que se ponga a trabajar de inmediato o que se deje de pamplinas, a nadie le beneficia esta polémica o mal entendido.

Goleadores

| Benjamines | | Infantiles | | Cadetes | |
|----------------|----|-------------|----|----------|---|
| Alabarce | 26 | Guardiola | 17 | Vílchez | 8 |
| Perelló | 20 | Flores | 13 | Bernal | 3 |
| Guardiola | 17 | M. Martínez | 9 | Font | 2 |
| Dani del Salto | 12 | Romaguera | 5 | Nadal | 1 |
| Javi del Salto | 11 | Mas | 1 | Cañellas | 1 |
| García | 6 | J. Olmos | 1 | González | 1 |
| Hervas | 5 | Rodríguez | 1 | Febrer | 1 |
| Rodríguez | 3 | Pollón | 1 | Adrover | 1 |
| Vadell | 2 | Gayà | 1 | Cerdà | 1 |
| Barrado | 1 | | | | |
| Hidalgo | 1 | | | | |



Flores



Febrer

AUTOSERVICIO

C/. Puerto, 88 - Tel. 82 08 72
 PORTO CRISTO - MANACOR
 (MALLORCA)



CARNICERIA

VENTA DE HIELO

TROFEO A LA REGULARIDAD

MANTENER LA CANTERA
 OBJETIVO PRIMORDIAL

ALEVINES

BENJAMINES





PERFECTO-PASCUAL, S. A.

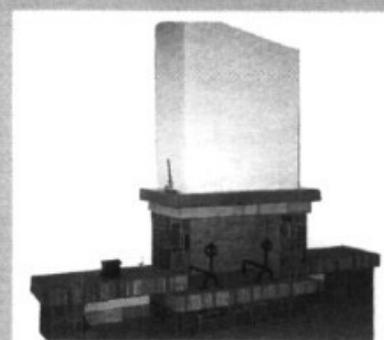
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
PAVIMENTOS CERAMICOS Y DE GRES
PIEDRA ARTIFICIAL, MARMOLES Y
GRANITOS.



HELENA FRONTAL



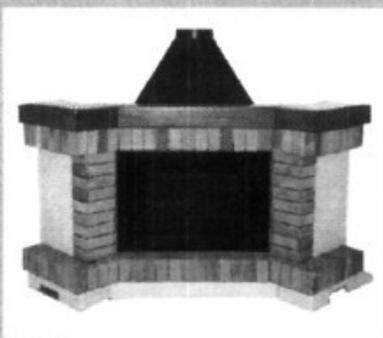
HELENA RINCONERA



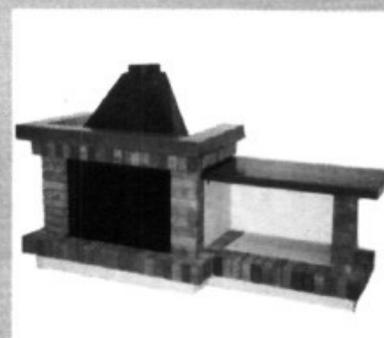
CECILE



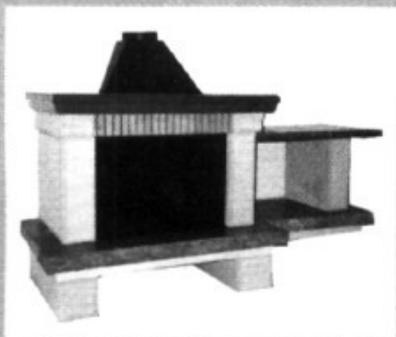
IRENA FRONTAL
IRENA RINCONERA



MONICA RINCONERA



MONICA FRONTAL



SIDNA



NATALIA



MODULO CONICO
DE REFRACTARIOS



MODULO RECTO
DE REFRACTARIOS

Avda. Pinos, s/n.º - Tel. 971 / 82 07 76 - Fax 971 / 82 02 72
07680 PORTO CRISTO - Mallorca

Infantiles



Jaime Mut y Pep Villalonga, entrenadores del equipo infantil

El Equipo que dirige Jaime Mut, auxiliado por Pep Villalonga, es el equipo que actualmente está más en forma de nuestra cantera.

El pasado sábado día 16, terminó la primera vuelta del Campeonato, habiendo quedado a un punto de los colideres Santanyí y Petra, equipos que conjuntamente con el Felanitx son los que han conseguido arrancarles puntos.

La trayectoria del equipo es excelente, superando con creces las predicciones

de los más optimistas, habiendo conseguido 18 puntos de 22 posibles y con un promedio goleador de 5 goles por partido.

Ahora solo queda esperar el inicio de la segunda vuelta que se presenta muy competida y a fe que no va a ser nada fácil conseguir igualar la primera vuelta, pero el Porto Cristo está allí, en el pelotón de cabeza y estamos seguros de que si los muchachos siguen en esta línea seguirán estando en los puestos de privilegio al final del Campeonato.

Los infantiles ganan a los veteranos



El día de Reyes, los directivos, padres y simpatizantes se vistieron de corto para hacer una "Costellada". El rival fue el equipo Infantil. El resultado fue lo de menos pero como anécdota lo diremos, ganaron los Infantiles por 8-7. Después se hizo una comida de compañerismo que se pro-

longó con la cena. Amén del día agradable que se pasó, lo más positivo fue el acercamiento de todas las personas que quieren y trabajan para el Porto Cristo. Acercamiento que esperamos sirva para el relanzamiento total del futbol en nuestro pueblo.

ULTIMOS RESULTADOS INFANTILES

| | | | |
|--------------|---|-------------|---|
| Colonia | 2 | Pto. Cristo | 5 |
| Pto. Cristo | 2 | Santanyí | 2 |
| Felanitx | 2 | Pto. Cristo | 2 |
| Pto. Cristo | 8 | Manacor | 3 |
| Margaritense | 0 | Pto. Cristo | 2 |

CLASIFICACIÓN

| | | | | | | | |
|-----------------|----|---|---|---|----|----|----|
| 1. Santanyí | 11 | 9 | 1 | 1 | 78 | 17 | 19 |
| 2. Petra | 11 | 9 | 1 | 1 | 64 | 19 | 19 |
| 3. Felanitx | 11 | 8 | 2 | 1 | 51 | 15 | 18 |
| 4. Porto Cristo | 11 | 8 | 2 | 1 | 50 | 16 | 18 |
| 5. Margaritense | 11 | 7 | 0 | 4 | 37 | 18 | 14 |
| 6. Porreres | 11 | 5 | 3 | 3 | 25 | 22 | 13 |
| 7. España | 11 | 4 | 2 | 5 | 24 | 27 | 10 |
| 8. S'Horta | 11 | 4 | 1 | 6 | 26 | 36 | 9 |
| 9. Manacor | 11 | 2 | 1 | 8 | 31 | 52 | 5 |
| 10. La Salle M. | 11 | 1 | 1 | 9 | 10 | 57 | 3 |
| 11. Algaida | 11 | 0 | 2 | 9 | 12 | 72 | 2 |
| 12. Colonia | 11 | 0 | 2 | 9 | 9 | 66 | 0 |

nico sport

¡LA TEVA TENDA ESPECIALITZADA...!

PESCA,
ARMERIA
CAMPING I
SUBMARINISME

HI HA
GAMBA VIVA

NOVETATS
EN CANYES
I CARRETES



C/ Sureda, 11 - Tel. 82 06 14 - 07680 PORTO CRISTO



Tendències

PERRUQUERIA

HORAS CONVENIDAS

C/ Puerto, 67 (Carrer Major) - Tel. 82 22 60 - PORTO CRISTO

RESTAURANT · BAR 

Stredo



C/. Veri, 2 - Tel. 82 09 35
PORTO CRISTO (Mallorca)

Cadetes

El Porto Cristo venció en Campanet



El equipo Cadete ha ido perdiendo todos los últimos partidos, pero el trabajo serio del entrenador Juanito Martínez tenía que dar sus resultados y en el último partido jugado contra el Campanet, lograron la victoria. Victoria que espe-

ramos sirva para que los jugadores cojan la confianza necesaria para afrontar con más moral la segunda vuelta y poder dejar así los últimos puestos de la clasificación.

Ultimos resultados cadetes

| | | | |
|---------------|---|-------------|---|
| Alaró | 9 | Pto. Cristo | 1 |
| Barracar | 1 | Pto. Cristo | 1 |
| Pto. Cristo | 1 | Avance | 4 |
| Pto. Pollensa | 8 | Pto. Cristo | 2 |
| Pto. Cristo | 0 | Felanitx | 9 |
| Ses Salines | 9 | Pto. Cristo | 4 |
| Pto. Cristo | 2 | Campanet | 0 |

Clasificación

| | | | | | | | | |
|-----|---------------|----|----|---|----|----|----|----|
| 1. | Avance | 14 | 11 | 1 | 2 | 56 | 18 | 28 |
| 2. | Olímpic | 14 | 11 | 0 | 3 | 40 | 12 | 27 |
| 3. | Llosetense | 15 | 10 | 2 | 3 | 34 | 14 | 27 |
| 4. | Porreres | 14 | 10 | 3 | 1 | 38 | 13 | 26 |
| 5. | Pollensa | 14 | 10 | 2 | 2 | 58 | 20 | 25 |
| 6. | Escolar | 14 | 10 | 2 | 2 | 43 | 13 | 23 |
| 7. | Felanitx | 14 | 7 | 3 | 4 | 37 | 26 | 18 |
| 8. | Barracar | 14 | 6 | 4 | 4 | 32 | 24 | 18 |
| 9. | Port Pollensa | 14 | 7 | 2 | 5 | 33 | 27 | 18 |
| 10. | S'Horta | 14 | 5 | 1 | 8 | 27 | 38 | 13 |
| 11. | At. Alaró | 14 | 5 | 1 | 8 | 47 | 35 | 11 |
| 12. | Ses Salines | 14 | 4 | 0 | 10 | 25 | 54 | 10 |
| 13. | Campanet | 14 | 3 | 2 | 9 | 24 | 45 | 8 |
| 14. | Can Picafort | 14 | 3 | 1 | 10 | 25 | 52 | 7 |
| 15. | Sallista At. | 15 | 2 | 1 | 12 | 15 | 58 | 5 |
| 16. | Consell | 14 | 1 | 2 | 11 | 9 | 40 | 3 |
| 17. | Porto Cristo | 14 | 1 | 1 | 12 | 19 | 73 | 3 |

MAXI - METAL

Carpintería Metálica

Trabajos en hierro y aluminio
Puertas basculantes
Cerramientos ballesta

PRESUPUESTOS
SIN COMPROMISO

Avda. Sa Fonera, 121 (Frente a Info-eléctrica)
PORTO CRISTO Tel. 82 20 32



Avda. Pinos, 50 - Tel. 82 12 54 - PORTO CRISTO

UN INTERÈS D'ALTURA

FINS AL

12

%

T.A.E.*



SUPER COMPTE



BANCA MARCH

Informi's a qualsevol de les nostres oficines
o telefonant al 900-300 202

** Des de 500.000 Pts. les primeres 175.000 sense remunerar.
Remuneració segons trams. Exemples de T.A.E.: 1.000.000 Pts.: 5,62%;
10.000.000 Pts.: 9,82%; 50.000.000 Pts.: 12%*

Benjamines

Buena campaña de los más pequeños

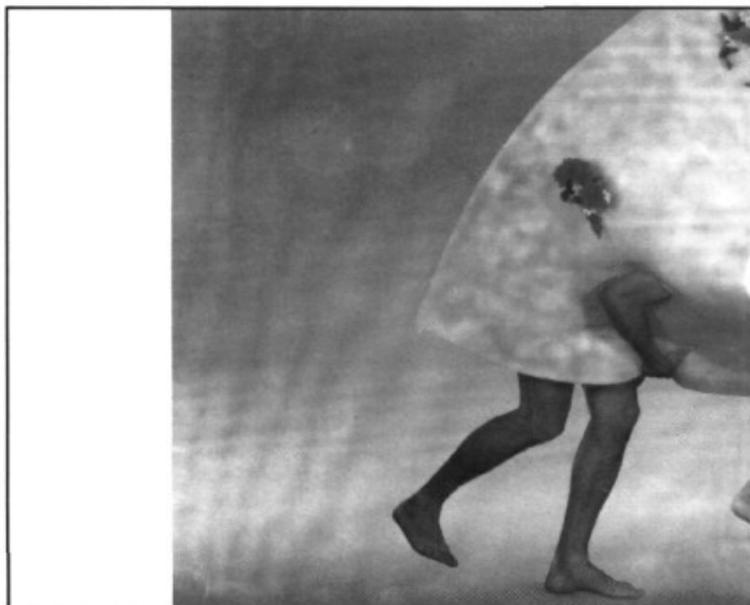
El equipo más pequeño de la cantera del Fútbol Base, está realizando una temporada más que aceptable, de acorde a lo hecho en las últimas temporadas. De momento ostenta el segundo puesto de la clasificación que le da derecho a participar en la liga final para el campeonato de Mallorca del C.I.M.. Confiamos que el sorteo les sea

favorable y puedan conseguir llegar lo más alto posible, de momento recibe el conjunto Benjamin que entrena Guti, nuestra felicitación por este logro y pase lo que pase en las finales, el objetivo está más que conseguido. Enhorabuena chavales.



Ultimos resultados.

| | | | |
|-------------|---|-------------|----|
| Pto. Cristo | 5 | Villafranca | 1 |
| Pto. Cristo | 2 | Olimpic | 3 |
| Petra | 0 | Pto. Cristo | 14 |
| España | 1 | Pto. Cristo | 4 |
| Pto. Cristo | 0 | Badia | 1 |
| Pto. Cristo | 3 | Escolar | 0 |
| La Salle | 0 | Pto. Cristo | 4 |
| Felanitx | 0 | Pto. Cristo | 2 |
| Pto. Cristo | 3 | Avance | 2 |



MOTOS P. CRISTO

T.B.2

Tel. 82 13 35

Restaurante SA PARRA

NUEVA DIRECCIÓN: TONI "CARAMANY"

- PAELLAS PARA LLEVAR
- PESCADOS Y MARISCOS
- Abierto todo el día

COCINA MALLORQUINA

ESTAMOS A SU SERVICIO

- Menús diarios (económicos)
- Amplio surtido de carta
- Cocina casera
- Tapas variadas

CAMBIAMOS CADA FIN DE SEMANA, LA CARTA

C/. Navengantes, 103 - Tel. 82 20 23 - PORTO CRISTO



Avda. Juan Amer, 9
Teléfono: 82 08 78

07680 - PORTO CRISTO

Fútbol Sala

A partir de esta temporada 92/93 se ha creado, conjuntamente con el A.P.A. de "Ses Comes", un equipo de Fútbol Sala Escolar de niños nacidos entre los años 85 y 86, jugándose los partidos en el campo del colegio "Mitjà de Mar".

Los partidos en que el equipo juega en casa, suelen ser casi siempre en viernes a las 19'30 horas, jugando los chicos con unas ganas e ilusión encomiables, haciendo el deleite de las personas (incluyendo padres y abuelos) que se citan regularmente en el campo.

El equipo está com-



puesto por la siguiente plantilla:

Entrenadores: David Bernal, Juanmi Caro

Jugadores: David Prieto, Melvin Delwate, Jeróni-

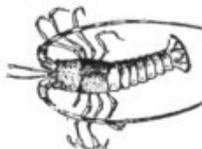
mo Adrover, Juan Pablo Galdón, Martín Riera, Paul Java, Juan Capó, Fredy Zabala, Sergio Pérez, Guillermo Riera, Miguel A. Moruno

Esperemos que en un futuro no muy lejano veamos a estos muchachos en el campo de "Ses Comes", jugando en la categoría Benjamín del Fútbol Base.

Pescados Porto - Cristo

ESPECIALIDADES EN MARISCOS - MERLUZA
PESCADOS FINOS Y PESCADO DE CORTE

PESCADERIA
Calle Sureda, 25
Tel. 82 10 93 - 82 15 14
PORTO CRISTO



Avda. Pinos - PORTO CRISTO - Tel. 82 16 67

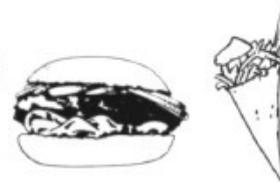


ESPECIALIDADES:
Gambas al ajillo, pescado frito,
tapas variadas y platos combinados

C/ Mar, esquina Burdils - Tel. 82 12 01
PORTO CRISTO

Casona CA'N JORDI

BISTEC
HAMBURGUESAS
PINCHOS



JUEVES CERRADO EXCEPTO FESTIVO
Carretera Cuevas (PORTO CRISTO)



- Salones para banquetes, bodas, comuniones, etc. . .
- Habitaciones vista al mar
- Cocina mallorquina e internacional

C/. Burdils, nº 61

LATITUD - 39

AUTOSERVICIO

Gran variedad de platos

Menú diario a elegir
entre 10 combinaciones

C/. Burdils, nº 57

NUEVA DIRECCIÓN. Tel. 82 10 14 (Porto Cristo)



JUAN PASCUAL E HIJO, C.B.

EXPOSICION Y VENTAS:

C/. Tramontana, 12
Tel. 82 17 40
07680 Porto Cristo

AIRE ACONDICIONADO

INSTALACIÓN SANITARIO

RIEGO - PISCINAS - CALEFACCIÓN

TANQUES PROPANO - QUEMADORES

REPARACIONES EN GENERAL

DESCALCIFICACIONES

Colombófila

La Sociedad Colombófila de Porto Cristo, subastó por 200.000 pesetas, una paloma belga.

Redacción

En las pasadas Navidades, la Sociedad Colombófila de Porto Cristo, hizo un sorteo donde rifaba un cualificado palomo de procedencia belga, cuantificado

por los expertos de muy valioso. El palomo estaba valorado en 150.000 a 250.000 pesetas. Después de venderse un importante número de boletos, el número agraciado fue el 325,

el cual estaba en posesión de la Sociedad Colombófila, que inicialmente se lo quedó como patrimonio. Días después se subastaron

30 palomos y entre ellos, estaba el palomo de la rifa de procedencia belga.

Mientras que un palomo bueno se puede adquirir por 25.000 pesetas, el mencionado palomo belga obtuvo un puja en la subasta de 200.000 pesetas. El socio que lo compró ha preferido mantenerse en el anonimato, por lo que nos vemos obligados a silenciar su nombre, pero adelantamos que lo compró un portocristeño, socio de nuestra Colombófila. La subasta se realizó en el transcurso de una cena en el Restaurante Sol Naixent, en donde se demostró la mucha afición que existe a los palomos en Porto Cristo.



"SA NOSTRA" CAIXA DE BALEARS

PELUQUERIA CABALLEROS

JUAN



CLIMATIZADO

Línea moderna y clásica
Tratamientos capilares

Lunes cerrado excepto verano.
Horas convenientes



Plaza Monumento - Tel. 82 13 33
Ctra. Son Servera, 4 - 07680 PORTO CRISTO (Mallorca)

Se celebró el III Trofeo de Karate de Porto Cristo

Brillante participación de los karatekas

El pasado día 20 de Diciembre se celebró el III trofeo de Karate de esta localidad en el polideportivo Mitjà de Mar.

Organizado por la AMKS (Asociación Mallorquina de Karate Shotokán), participaron todos los clubs de la comarca afiliados, presentando un gran número de participantes. La competición se celebró en las modalidades de Kata (Técnica) y Kumite (Combate) en las categorías de Senior masculino y femenino.

En el descanso los alumnos del polideportivo realizaron una demostración de Karate infantil, en la que se mostraron los diferentes aspectos de este bonito Arte Marcial, así como una demostración práctica de Defensa Perso-

nal, que encandiló al numeroso público asistente.

A destacar la actuación de los karatekas porteños del polideportivo Salvador Piña "Doro", el cual quedó primero de su categoría en Kumite después de una gran final, en la que remontó un resultado adverso, y en la prórroga logró un Ippon (punto) que le dió la victoria y el primer puesto; asimismo en la modalidad de Kata logró pasar a la final y Miguel Angel Gimeno, el cual, en su primera competición, estuvo a punto de pasar a la final de Kata, y en Kumite realizó un gran combate, que se decidió en los momentos finales debido a la mayor experiencia de su oponente.

Las clasificaciones finales fueron las siguientes:

Katas femenino:

- 1º Josefina Llull (Club Aquiles)
- 2º Maravillas Vélez (Club S'Elàstic)
- 3º Teresa Muñoz (Club Squashboll)

Katas masculino:

- 1º José Luis Macarro (Club Artà)
- 2º Manolo Sánchez (Club Aquiles)
- 3º Damián Martí (Club Aquiles)

Kumite masculino

Hasta 63 kgrs.

- 1º Miguel Sánchez (Club S'Elàstic)
- 2º David García (Club Tao)
- 3º Damián Martí (Club S'Elàstic)

Hasta 68 kgrs.

- 1º Sebastián Grimalt

(Club Aquiles)

- 2º Manolo Reinés (Club La Cima)
- 3º Pedro Bassa (Club Squashboll)

Hasta 75 kgrs.

- 1º José Luis Macarro (Club Artà)
- 2º Antonio Santiago (Club Aquiles)
- 3º Matías Puyuelo (Club Tao)

Más de 75 Kgrs.

- 1º Salvador Piña (Polideportivo Mitjà de Mar)
- 2º Andrés Juan (Club S'Elàstic)
- 3º Gabriel Rivero (Club La Cima)

Kumite femenino

- 1º Visitación Muñoz (Club Squashboll)
- 2º Maravillas Vélez (Club S'Elàstic)

RESTAURANT Torrador Típic Mendia Vell



Ctra. Manacor - Porto Cristo
Telèfons 82 07 50 - 82 07 51 - 84 38 35

DEPORTES

3º Teresa Muñoz (Club Squashball)

También se entregaron los premios y regalos a todos los niños karatecas que participaron en las competiciones organizadas por la AMKS y que a lo largo del año obtuvieron mejor puntuación según un Ranking en el que entraban los tres primeros clasificados de cada categoría.

Desde estas páginas queremos agradecer a D. Andreu Andreu, delegado de La Caixa en Porto Cristo, su colaboración, al patrocinar La Caixa por segundo año consecutivo este trofeo, el cual deseamos que tenga una continuidad



Profesores y organizadores del trofeo

en años venideros.

Agradecer también al Sr. Bornaque, Subdirector del Colegio Regional de Arbitros de la Federación Balear de Karate, por su colaboración al dirigir y organizar a los árbitros, entre los cuales se encontraba el

profesor del Polideportivo Mateo Pascual.

Mención especial merece el hecho de la confirmación de la primacía mundial de España al proclamarse, de nuevo, campeona del mundo en el XI Campeonato del Mundo de

Karate celebrado en Granada los días 19 a 22 de Noviembre, al superar en el medallero al todopoderoso Japón y a otras grandes potencias mundiales, como Francia, Italia e Inglaterra, al obtener un total de once medallas, cuatro de oro, dos de plata y cinco de bronce, obteniendo medalla en la práctica totalidad de modalidades, tanto de Kata como Kumite, masculino y femenino, y categorías que había en el campeonato.

Por último añadir que las personas que deseen conocer y practicar Karate, que se acerquen al Polideportivo los martes y jueves por la noche y que pidan información.

Es donen classes particulars: de E.G.B. i B.U.P.

També classes de català per adults
(coneixements bàsics i perfeccionament)

Telèfono: 82 15 57
(a partir de les 5 del capvespre)

ES DONEN CLASSES DE REPÀS D'E.G.B.

Informació:
C/ Marina, nº 28 - 1º
o al tel. 82 08 89

SE VENDE PISO en PORTO CRISTO

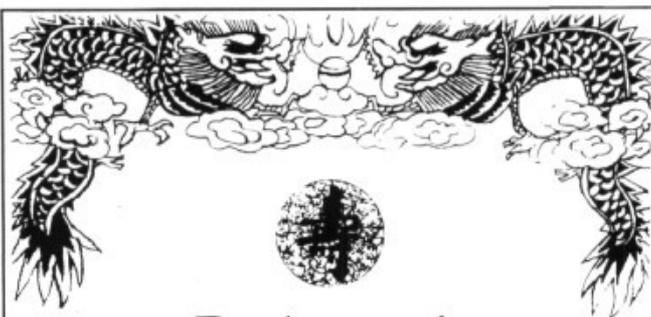
3 Habitaciones
Cocina con barra americana, muebles roble y
encimera vitrocerámica
Lavadora
Sala Comedor con vistas al mar y zona verde
Baño completo
Terrazas, Teléfono, etc.

Tel. 82 06 14 - 82 02 02 (PORTO CRISTO)

VENTA DE LEÑA Por Kilógramos

SE LO LLEVAMOS A CASA

Jaime Nicolau
Tel. 82 12 85 - PORTO CRISTO



Restaurante
Chino
Oro Negro

ABIERTO TODOS LOS DÍAS

COCINA ABIERTA DE 12 A 15,30 H.
Y POR LA NOCHE, DE 20 A 24 H.

COMIDAS PARA LLEVAR

LOCAL CLIMATIZADO



Calle Burdils, 1-A • Tel. 82 15 36 • PORTO CRISTO



ES NIU

ANIMALS DE COMPANYIA

PIENSOS • ABONOS
ANIMALES DE COMPAÑIA
ACCESORIOS
PECES DE AGUA FRIA Y CALIENTE

**ESPECIAL CAMADA
DE COCKER SPANIEL**

HORARIO:

De 9 a 13 y de 16'30 a 20'30 h.

SÁBADOS Y DOMINGOS:

Abierto por la mañana (de 9 a 13 h.)
Plaza Ses Comes, 44 - Tel. 82 06 04
07680 Porto Cristo

ESTAMOS
SIEMPRE
A SU
SERVICIO
EN
PORTO CRISTO



Restaurante - Pizzeria
SALVADOR

y también para llevar
PIZZAS,
PAELLAS mixtas o de marisco
POLLOS al ast, PEPITOS,
HAMBURGUESAS,
PATATAS FRITAS, SALCHICHAS

Tel. 82 14 42



ENMARCACIONES EN 24 HORAS

Presupuestos sin
compromiso

C/. Carrotja, 3 • Tel. 82 13 00
07680 PORTO CRISTO

MAPA NATURISTICO

Mapa naturístico del término de Manacor

Una buena noticia, con miras al Turismo que nos visita: gracias a las subvenciones de IBATUR y el Ayuntamiento de Manacor (Delegación de Turismo de Porto Cristo) acaba de publicarse en catalán, castellano, alemán, inglés y francés un «Mapa Naturístico del Término de Manacor».

En él se señalan varias excursiones a pie o en bicicleta que pretenden hacer descubrir tanto la flora como la fauna y el hábitat rural (fincas, torres, mansiones) de nuestro entorno.

Las descripciones naturalísticas se deben a la iniciativa del G.O.B. y concretamente a Macià Blàzquez y Antònia Llabrés como autores, Pep Muñoz, como realizador y dibujante y Foto ESTOP, Francesc Llompart, Guillem Alomar y Macià Blàzquez como fotógrafos.

Iniciativa y realización dignas de aplauso.

Juan Moratille.

A continuación les ofrecemos parte del texto que se incluye en este mapa naturístico.

MAPA NATURALISTICO DEL TERMINO DE MANACOR

El término municipal de Manacor es el segundo más grande de la isla (260 Km²). Por su importancia económica y por abarcar toda la región de Levante, rivaliza con Inca el segundo lugar entre las ciudades mallorquinas, siempre después de Palma. Manacor tiene 27.898 habitantes, frente a los 22.118 de Inca y 320.692 de Palma (datos del año 1989).

En un municipio tan grande encontramos una gran diversidad de paisajes. A orillas del mar, las marinas litorales, cubiertas por sardas ("garriga") y brozas ("brolles") que en ciertos lugares el hombre ha talado para cultivar árboles de secano; están formadas por terrenos calcáreos (del Terciario Helveciano) y sufren la erosión cársica que creó las Cuevas del Drach, dels Hams y del Pirata. Las Serres de Llevant ocupan el espinazo del término, son de gran complejidad geológica y están cubiertas por una vegetación martirizada por los incendios. Finalmente, las llanuras cerearícolas y huertas del interior, resultado de la acumulación de materiales aluviales recientes y de gran valor agrícola; es la zona más humanizada del término.

El Torrent de Na Borges vertebró el norte del término, drenando hacia la Bahía de Alcúdia. Al este y al sur del municipio, otros pequeños torrentes llevan sus aguas hacia las calas de Levante.

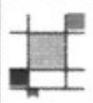
Además de las ya nombradas zonas de sarda y brozas, también se encuentran en el término pequeños encinares muy arrinconados, singulares comunidades litorales y de cenegal, así como otras típicas de las orillas del torrente. A lo largo de los itinerarios propuestos, se podrán observar multitud de aves (granívoras, insectívoras, de rapiña...) y, posiblemente, algún pequeño mamífero.

El poblamiento del término se remonta a la cultura talayótica, en la Prehistoria. Algunos de los poblados fueron Son Ribot, Son Vaquer, sa Plana Nova, s'Hospitalet, etc. También encontramos testimonios de ocupación romana, bizantina y vándala. Pero fueron los musulmanes quienes establecieron la alquería de "Manaqur" y los rafaes de Rotana y Albocàsser. Después de la conquista catalana, el rey Jaume II amplió Manacor como pueblo de trazado octogonal.

A lo largo del siglo pasado, una serie de factores coincidentes dieron lugar a un fuerte crecimiento de la población: la alta productividad de la



Ajuntament de Manacor
Delegació de Turisme de Porto Cristo
 Telf.: (971) 82 09 31
 C/ d'En Gual, 31, A - 07680 Porto Cristo



IBATUR
 INSTITUTO BALEAR
 DE PROMOCION DEL TURISMO

gran propiedad agrícola, una incipiente industria, el incremento en la producción de vino y la llegada del ferrocarril en el año 1879. A finales de siglo, la crisis agraria provocó un fuerte descenso en la economía y la demografía manacorenses.

Desde los años 60, y a causa del "boom" turístico, se incrementaron las producciones de muebles y de perlas, al tiempo que se urbanizaba la zona costera. Los principales núcleos turísticos son: Porto Cristo, s'Illot, s'Estany d'En Mas, Cala Anguila, Cala Mendia, Calas de Mallorca y Cala Murada.

Porto Cristo es el más importante de estos núcleos turísticos. Fue fundado en 1888 como colonia agrícola y pesquera, evolucionando más tarde como lugar de veraneo de los manacorenses. Hoy es el segundo centro urbano en importancia del término (4.014 habitantes en 1989).

ITINERARIOS A PIE Y EN BICICLETA

Les presentamos una selección de 6 itinerarios en los que se destaca, especialmente, el interés naturístico, aunque también se incluyen breves reseñas demográficas, históricas y arquitectónicas. La información viene dada en puntos de interés para cada itinerario.

En el mapa, los itinerarios vienen representados por líneas de puntos de diferentes colores. Las paradas o puntos de interés se destacan por un símbolo del color del itinerario y con un número que se corresponderá a la descripción en la parte posterior del mapa.

Es aconsejable seguir las recomendaciones de cada itinerario respecto a su realización a pie o en bicicleta. Las variaciones que puedan hacerse se verán, en muchos casos, obstaculizadas por barreras, caminos particulares, etc.

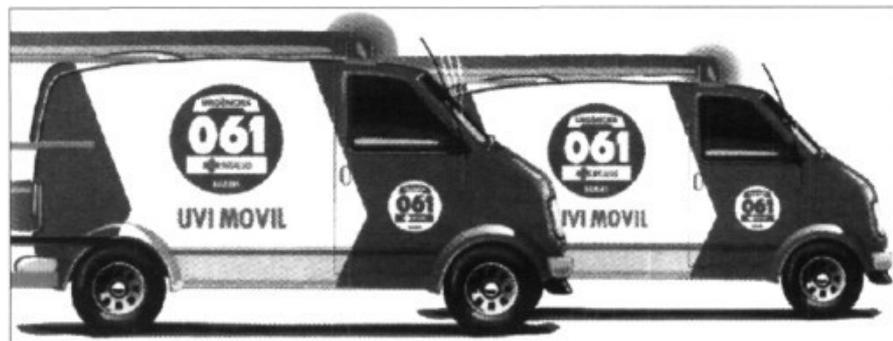
PARA CONSERVAR NUESTRO PATRIMONIO NATURAL Y CULTURAL, ROGAMOS QUE:

- No se utilicen motocicletas ni coches para realizar los itinerarios (excepto en aquellos en los que su largo recorrido permite la realización de parte del trayecto con alguno de estos medios).
- Se sigan los caminos sin coger atajos que puedan erosionar aún más el terreno y eliminar la vegetación.
- Se tiren los desperdicios en los contenedores existentes en los núcleos urbanos.
- No se encienda fuego: el riesgo de incendio es muy elevado en toda la zona del Mediterráneo.
- Se respete la Naturaleza, sin destrozar plantas ni molestar a los animales.

EQUIPO RECOMENDADO:

- Prismáticos, zapatos cómodos, cantimplora, guías de campo.
- Bibliografía básica: "Plantes de les Balears" por A. Bonner; "Aucells de les Balears" por J. Mayol; "Anfibis i reptils de les Illes Balears" por J. Mayol; "Els mamífers de les Balears" por J.A. Alcover; todos ellos editados por "Editorial Moll". "Així és Manacor" (números 1 y 2) publicadas por el Ayuntamiento de Manacor.

Nou telèfon d'Emergències Sanitàries



Què és el 061?

El 061 és el Servei d'Emergències Sanitàries creat per l'Insalud.

Aquest número de telèfon connecta amb una Central de Coordinació d'Urgències, on s'atenen totel les peticions d'assistència sanitària urgent, durant les 24 hores del dia.

El 061 està preparat per atendre de forma ràpida i eficaç les persones que necessiten atencions mèdiques d'urgència: accidents de trànsit, malalts en estat crític i altres pacients greus.

Quan ha de trucar al 061?

Sempre que per la gravetat del cas necessiti d'assistència sanitària immediata.

Pot marcar aquest número de telèfon des de qualsevol punt de Mallorca.

Recordi, tots podrem beneficiar-nos d'aquest servei si és utilitzat de forma adequada.

TRUQUI NOMÉS SI ÉS URGENT.

Com funciona el 061?

Quan truqui al 061 serà atès en la Central de Coordinació d'Urgències, on un metge decidirà de forma immediata si el cas ha de ser assistit en el domicili, en un Centre Sanitari o a la via pública.

El 061 compta amb una xarxa de telecomunicacions que li permet contactar amb els Centres Assistencials,

els metges i les ambulàncies de l'Insalud.

A Palma, Inca i Manacor existeixen, a més, bases d'UVI MÒBILS dotades amb metges formats específicament i amb mitjans tecnològics per al trasllat de pacients en estat crític.

Això pot disminuir les conseqüències de certs accidents i de malalties, ja que durant el seu trasllat a l'hospital el personal mèdic ja inicia el tractament oportú.

Quins altres serveis pot usar?

A més del 061, l'Insalud ja compta amb una xarxa de 24 Punts d'Atenció Continuada (PAC) per atendre aquelles situacions d'urgència que es presenten en les hores en què el seu Centre Sanitari habitual ja no és de servei.

Els PAC compten amb personal mèdic i d'infermeria i amb mitjans apropiats per al diagnòstic i tractament de les urgències. Pot seguir acudint-hi.

- PALMA
- Arquitecto Bennassar
- Escola Graduada Santa Catalina
- ALCUDIA
- ANDRATX
- ARTA
- BINISSALEM
- CALVIA
- CAMPOS
- ESPORLES
- FELANITX
- INCA
- LLUCMAJOR
- MANACOR
- MURO
- POLLENÇA
- SA POBLA
- SANTA MARIA
- SANTANYI
- SINEU
- SOLLER
- SON SERVERA
- VILAFRANCA

TELÈFONS D'INTERÉS



| | |
|---------------------------------------|---------------------|
| Ambulàncies Insulars | 20 41 11 |
| Ambulàncies | 55 40 75 - 20 65 65 |
| Urgències | 55 44 94 |
| Ambulatori -consultes- | 55 42 02 |
| Cita prèvia | 55 59 50 - 55 56 68 |
| Centre d'Higiene | 55 23 93 |
| Centre d'Anàlisis Biològiques | 84 37 94 |
| Mèdica Manacor | 55 02 10 |
| Asepeyo | 55 43 11 - 55 43 50 |
| Mutua Balear | 55 09 50 |
| Policlínic Manacor | 55 33 66 - 55 32 00 |
| Bombers | 085 |
| Bombers | 55 00 80 |
| Polícia Local | 55 00 63 - 55 00 48 |
| Polícia Nacional -DNI- | 55 00 44 |
| Polícia Nacional | 091 |
| Comissaria de Policia | 55 16 50 |
| Gruas Reunidas Manacor | 84 45 34 |
| Gruas Bauzá | 84 36 16 |
| Gruas Pou Vaquer | 55 03 44 - 55 29 64 |
| Aguas Manacor | 55 39 30 |
| Aguas Son Tovell | 82 05 70 |
| Gesa | 55 41 11 |
| Servicio recogida basuras | 84 43 72 |
| Pompas Funebres Manacor | 84 47 84 |
| Oficina Turismo Porto Cristo | 82 09 31 |
| Ajuntament Manacor | 84 91 00 |
| Ajuntament Manacor -Alcaldia- | 84 91 11 |
| Ajuntament Manacor -Cultura- | 84 91 02 |
| Ajuntament Manacor -Urbanisme- | 84 91 04 |
| Guardia Civil Tráfico Atestados | 55 19 96 |
| Guàrdia Civil | 55 01 22 |
| Guàrdia Civil Porto Cristo | 82 11 00 |
| Jutjat Instrucció nº 1 | 55 01 19 |
| Jutjat Instrucció nº 2 | 55 59 11 |
| Jutjat Instrucció nº 3 | 55 07 25 |
| Jutjat Instrucció nº 4 | 84 41 59 |
| Contribucions | 55 27 12 - 55 27 16 |
| Hisenda | 55 35 11 - 55 34 01 |
| Ràdio-Taxi Manacor | 84 35 17 |
| Taxis Manacor | 55 18 88 |
| Taxis Porto Cristo | 82 09 83 |
| Taxis S'Illot | 81 00 14 |
| Taxis Cales Mallorca | 83 32 72 |
| Teatre Municipal | 55 45 49 |
| Telegrams per Telèfon | 72 20 00 |



MAJORICA®

Joyas y Perlas Jewellery & Pearls

Visite Factoría en Manacor
MALLORCA

Imatges d'Ahir



Drets, d'esquerra a dreta: 1.- Carrioné. 2.- Miquel de Sa Via. 3.- Tomeu Murero. 4.- Nadal. 5.- Miquel Caternera. 6.- Miquel Capdepera. 7.- Toni Duro. 8.- Bernadí Ponset. Asseguts: 1.- Joan Ragusa. 2.- Joan Marí. 3.- Jaume Vermell. 4.- Pep Mahonés. 5.- Tomas Pipas. 6.- Mari J.R. Plantilla de ses Coves del Drach allà per 1940 quan encara mostraven sa cova amb llum de carburo.



PERFECTO-PASCUAL, S. A.

Avda. Pinos, s/n. - Tel. 971 / 82 07 76 - Fax 971 / 82 02 72 - 07680 PORTO CRISTO - Mallorca

- MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
- PAVIMENTOS CERÁMICOS Y DE GRES
- PIEDRA ARTIFICIAL, MÁRMOL Y GRANITOS

CHIMENEAS

